

Éducation : **une politique ambitieuse**

PETITE ENFANCE

Un accueil à la carte

RESTAURATION SCOLAIRE

Priorité à la qualité

PÉRISCOLAIRE

**Un taux d'encadrement
maintenu**



ÉDITO	P3
RETOUR EN IMAGES	P4-5
DOSSIER ÉDUCATION	P6-9
GRAND BELFORT	P10-11
CITOYENNETÉ	P12
SÉCURITÉ	P13
TRAVAUX	P14-15
VIE DES QUARTIERS	P16-17
ENVIRONNEMENT	P18-19
VIE MUNICIPALE	P20
CULTURE	P21-24
SPORTS	P26-27
COMMERCES	P28
DIVERS	P29-30
TRIBUNES LIBRES	P31



VOUS N'HABITEZ PAS BELFORT ET SOUHAITEZ RECEVOIR LE MAGAZINE

RENOVEZ CE COUPON À :

Hôtel de Ville, Belfort Mag, place d'Armes 90020 BELFORT CEDEX accompagné d'un chèque de 5€ à l'ordre du Trésor Public (1 an, 6 numéros)

NOM : _____

PRÉNOM : _____

ADRESSE : _____

CODE POSTAL : _____ VILLE : _____

MOIS DE DÉBUT D'ABONNEMENT : _____

→ VERSION NUMÉRIQUE

Belfort Mag en ligne : belfort-officiel.com/belfortmag

→ VERSION SONORE

La version sonore du magazine est disponible sur www.ville-belfort.fr. Elle peut être également obtenue gratuitement sur CD par simple demande (belfortmag@mairie-belfort.fr) ou par courrier (Hôtel de Ville, BELFORTMAG, place d'Armes 90020 Belfort cedex). L'enregistrement est réalisé par les donateurs de voix de la Bibliothèque sonore de Belfort : 24, rue Defferre • Tél. 03 84 21 01 97 • Permanence les mercredis et samedis de 10 h à 11 h 45

→ VILLE DE BELFORT

www.ville-belfort.fr



→ SUIVEZ NOUS SUR

facebook.com/belfortofficiel

twitter.com/belfortofficiel

instagram.com/belfortofficiel



Lettre d'information : belfort-officiel.com/newsletter

BELFORT UTILE

Mairie de Belfort

Hôtel de Ville

Place d'Armes
Tél. 03 84 54 24 24
Lundi au vendredi :
8 h - 12 h, 13 h - 17 h 30
www.ville-belfort.fr
courrier@mairie-belfort.fr

État civil - formalités administratives

Hôtel de Ville

Place d'Armes
Tél. 03 84 54 34 24
Lundi, mardi, mercredi et vendredi :
8 h 30 - 12 h, 13 h - 17 h 30
Jeudi : 10 h - 12 h, 13 h - 17 h 30
Samedi matin : 8 h 30 - 12 h

Annexe mairie

Éducation, petite enfance, services techniques, urbanisme, déplacements...

Rue de l'Ancien Théâtre
Tél. 03 84 54 25 23
Lundi au vendredi : 8 h 30 - 12 h, 13 h 30 - 17 h 30

Archives municipales

Rue de l'Ancien Théâtre
Tél. 03 84 54 25 44
Mardi-jeudi, 9 h - 12 h, 14 h - 17 h 30

Marchés

Marché des Vosges

Avenue Jean Jaurès
Jeudi : 8 h - 12 h
Dimanche : 8 h - 13 h

Marché Fréry

Rue du Docteur Fréry
Vendredi : 8 h - 12 h
Samedi : 8 h - 13 h

Marché des Résidences

Boulevard Kennedy
Mercredi : 8 h - 12 h

Marché aux puces

Vieille ville
1^{er} dimanche de chaque mois (de mars à décembre)

Belfort Tourisme

2, rue Georges Clemenceau
Tél. 03 84 55 90 90
Lundi au samedi : 9 h - 12 h 30, 14 h - 18 h 30
www.belfort-tourisme.com

Centre communal d'action sociale (CCAS)

1, faubourg des Ancêtres
Tél. 03 84 54 56 56
Lundi au jeudi : 9 h - 12 h, 13 h 30 - 17 h 30
Vendredi : 9 h - 12 h, 13 h 30 - 17 h

Belfort Information Jeunesse (BIJ)

3, rue Jules Vallès
Tél. 03 84 90 11 11
Lundi : fermé le matin,
16 h 30 - 18 h / Mardi au vendredi :
10 h - 12 h, 13 h 30 - 18 h /
Samedi : 14 h - 17 h

Allô encombrants

Service gratuit sur rendez-vous :
au 03 84 90 11 71
ou sur grandbelfort.fr

Musées

Musée des Beaux-Arts

Tour 41
Rue Georges Pompidou
Musée d'Histoire, le Lion
Citadelle

Musée d'Art moderne

Donation Maurice Jardot,
8 rue de Mulhouse
Tour 46 rue Bartholdi
Tél. 03 84 54 25 51
Horaires d'ouverture
sur www.ville-belfort.fr

Point Info stationnement

(abonnement parkings, stationnement)
Hôtel de police municipale
14 bis, rue du Général Stroz
Tél. 03 84 54 27 00

Allô voirie

Pour signaler des anomalies sur l'espace public (éclairage, voirie, tags...) et obtenir une intervention rapide.
www.ville-belfort.fr/fr_allo_voirie.html
Numéro vert au 0800 202 505 (appel gratuit depuis un poste fixe)
Du lundi au vendredi de 8 h à 12 h 15 et de 13 h à 18 h

Urgences

Sapeurs-pompiers : 18

Samu : 15

Police-secours : 17 (depuis un portable 112)

Gendarmerie : 03 84 57 63 00

Police municipale : 03 84 54 27 13

Médecins de garde : 39 66

Pharmacies de garde : se présenter muni d'une ordonnance au commissariat ou appeler le 15 (SAMU)

Centre hospitalier : 03 84 98 80 00

BELFORTMAG

Hôtel de ville - place d'Armes - 90020 Belfort Cedex // 03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr //

Directeur de la Publication : Damien Meslot // Co-directrice de la Publication : Delphine Mentré //

Directrice de la Communication : Lucie Ienco // Journaliste : Séverine Depond-Roth // Ont collaboré

à ce numéro : Vincent Becker, Cédric Evain, Carole Martinet, Brigitte Rousseau, Roseline Schmauch, Julia Vuillers // Photos : Alexandre Baehr, Samuel Carnovali, Stéphanie Durbin // Maquette : Module //

Mise en page : Elephant Com and Events // Publicité : 03 84 54 25 03 ou belfortmag@mairie-belfort.fr //

Dépôt légal : Sept. 2017 // Impression : Schraag // 30 000 ex. // ISSN 1142-8961

ÉDITORIAL



De gauche à droite : Damien Meslot, les docteurs Evangelos Vouglioukis et Dimitrios Sarakotsis, les deux ophtalmologues installés à la Jonxion.

Madame, Monsieur,

Septembre marque le temps de la rentrée des classes et à l'heure où j'écris ces lignes, plus de 3 290 élèves de maternelle ou de primaire (les collègues sont gérés par le Département, les lycées par la Région) sont attendus dans les 32 écoles de notre ville.

Ce sont ces jeunes qui doivent nous guider. Par définition, ils représentent l'avenir et c'est à nous de faire en sorte que ce dernier soit le meilleur possible. Cette capacité de vision à long terme devrait être la qualité première de toute collectivité locale et en la matière, depuis trois ans maintenant, les efforts de la Ville de Belfort ont été accentués dans le domaine scolaire et périscolaire afin de suivre plus efficacement nos enfants dans leur parcours scolaire et donc de les préparer au mieux à leur avenir.

En effet, nous sommes attachés à proposer à chaque enfant un parcours éducatif cohérent et de qualité, avant et après le temps scolaire afin de mieux articuler

le périscolaire avec le scolaire. Je n'en n'oublie pas la rénovation de nos écoles qui est un sujet important. Certes, j'ai trouvé à mon arrivée en 2014 des écoles vieillissantes et peu entretenues par les équipes municipales précédentes, mais vous pouvez compter sur moi pour trouver des solutions malgré les baisses des dotations de l'État voulues par François Hollande puis Emmanuel Macron.

Je crois qu'il est important de rappeler la place prédominante de l'éducation dans la vie de nos enfants et leur faire comprendre que cette période, ce temps de l'école, est une étape importante de leur vie.

Il est donc essentiel d'inscrire les enfants et les jeunes dans un parcours de réussite éducative en assurant une cohérence et une continuité de l'offre éducative sur tous les temps de la vie, de l'enfance à l'adolescence. C'est là notre ambition.

Septembre, c'est aussi l'occasion d'assister à un véritable renfort

de l'offre de soins à Belfort. En effet, comme vous le savez, je suis parvenu à installer deux nouveaux ophtalmologues à la Jonxion en 2016. Et comme le besoin était important et que l'engouement est tel, un nouveau poste d'ophtalmologue a été ouvert cet été. Il est occupé par deux praticiens, les docteurs Evangelos Vougiouklis et Giorgos Antonopoulos, à raison de 15 jours chacun par mois.

Vous pouvez compter sur mon implication pour continuer à préserver et à développer l'offre de soins sur notre territoire.

Soyez également convaincus de mon engagement pour la réussite de nos enfants qui sont le Belfort de demain.

Bien à vous,

Damien Meslot
Maire de Belfort



14 juillet



FESTIVITÉS ET SOLENNITÉ POUR LE 14 JUILLET

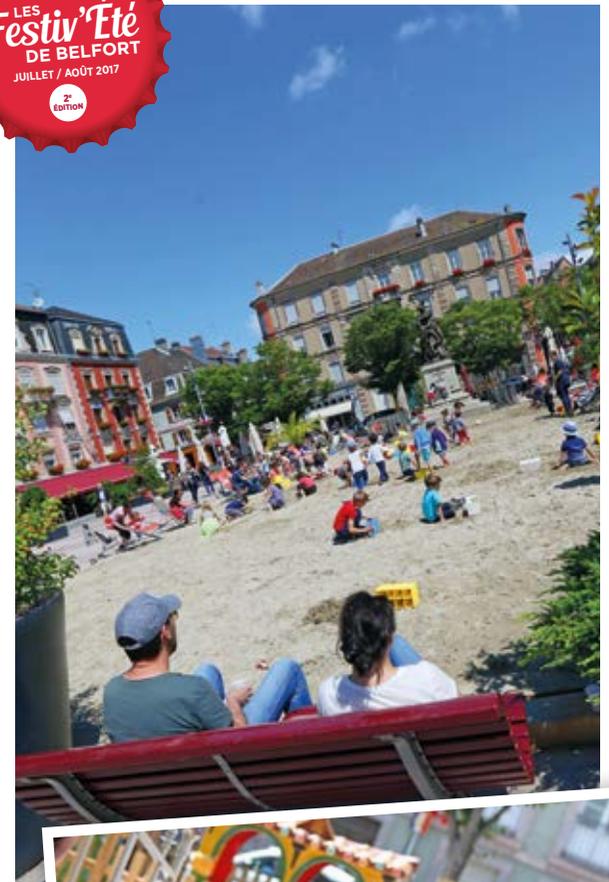
Le public est venu nombreux pour assister au feu d'artifice qui a embrasé le Lion et la Citadelle. D'avis général, le spectacle sur le thème de la Fête a été époustouflant.

L'ambiance fut festive à l'occasion du concert donné place d'Armes, animé par le DJ Adrien, sur le thème « *génération 80* ».

Le défilé militaire s'est déroulé place Corbis dans un climat plus solennel. En présence des personnalités, les Belfortains ont applaudi soldats, pompiers et agents municipaux.

Invitées ensuite à l'apéritif offert par la Ville de Belfort place d'Armes, les familles se sont retrouvées pour pique-niquer dans une ambiance décontractée.





DES BONDS DANS LE PASSÉ À LA CITADELLE

Quatre époques (Moyen Age, Révolution française, Première et Seconde Guerre mondiale) ont été reconstituées cet été à la Citadelle de Belfort, dans le cadre du 2^e Festival d'Histoire Vivante. Sur le thème Art et Industrie, l'ancien site militaire a eu la chance d'accueillir successivement des chevaliers en armure, une fonderie de canons ou une troupe de l'armée impériale russe qui ont proposé des animations et des démonstrations historiques et ludiques. Un véritable plongeon dans le passé de la Cité du Lion, durant quatre week-ends.



FESTIV'ÉTÉ : DEUX MOIS D'ANIMATIONS DANS TOUS LES QUARTIERS DE BELFORT

Les Belfortains, en particulier les jeunes, et les touristes de passage, n'auront sûrement pas eu le temps de s'ennuyer au cours de ces grandes vacances.

La plage du Lion, place d'Armes avec son sable fin, ses transats, ses livres a été le terrain de jeux apprécié des enfants.

Le Festiv'parc, place Corbis, fut un espace de jeux où les très jeunes ont pu glisser, grimper, ramper, se défouler grâce aux structures gonflables.

Le Festiv'tour, programmé chaque week-end dans un quartier différent, a offert une programmation ludique, créative et sportive.



RESTAURATION COLLECTIVE : PRIORITÉ À LA QUALITÉ

Depuis cet été, la confection des repas pour les écoles et le CCAS est assurée par le Groupement de coopération sanitaire hospitalier Nord Franche-Comté. Les menus sont toujours élaborés par la commission « menus » de la Ville.

La cuisine centrale de la Ville de Belfort, qui prépare les plats cuisinés pour les enfants, mais aussi pour le CFA et le CCAS a

des installations vieillissantes et des locaux dont la réfection coûterait plus de 900 000 euros, hors maîtrise d'œuvre. Cette dépense se répercuterait sur le coût des repas. Aussi, la Ville de Belfort a souhaité mettre en place un partenariat avec la nouvelle cuisine qui dessert entre autres le nouvel Hôpital Nord Franche-Comté de Trévenans. Ce partenariat permet à la Ville de Belfort de bénéficier d'installations plus performantes sans coût supplémentaire.



Les repas pour la Ville ne seront pas équivalents à ceux des patients hospitalisés. Les commissions « menus » de la Ville ont toujours leur mot à dire sur les repas. Les besoins alimentaires (produits et quantité) n'étant d'ailleurs pas les mêmes pour les enfants et les personnes âgées.

avec la confection des repas pour le CCAS, le restaurant pour personnes âgées de l'avenue Jean Jaurès et les centres de loisirs. La montée en puissance se fera à cette rentrée, avec le retour des écoliers (1 300 repas quotidiens à destination des 14 sites périscolaires de la ville).

Le transfert de production de la cuisine centrale à celle du GCS, opéré au début des vacances scolaires, a permis de lancer ce changement en douceur

BON À SAVOIR
TARIFS INCHANGÉS
En matière de tarifs pour les familles, aucun changement : les prix facturés sont identiques.

EN CHIFFRES

1 700

C'est le nombre de repas réalisés quotidiennement pour la Ville, en période scolaire, dont 1 300 pour les écoliers et environ 220 pour les bénéficiaires du CCAS, les autres repas étant destinés au CFA et au restaurant pour personnes âgées de la Maison de quartier Jean Jaurès.

LIAISON FROIDE

Comme précédemment, la production des repas pour la Ville de Belfort se fait en liaison froide. Les aliments transformés sont conditionnés en barquettes individuelles ou collectives et scellés à froid, à 3°. Après livraison, ils sont réchauffés au four pour les grosses quantités (périscolaires) et au micro-onde pour les portions individuelles (bénéficiaires du CCAS).

LA CUISINE CENTRALE DEVIENT UNE « UNITÉ RELAIS »

Le maintien de la cuisine centrale de la Ville de Belfort, aux Glacis du Château, aurait nécessité d'importants investissements : de gros travaux auraient dû être menés pour que le site respecte toujours les règles d'hygiène en

vigueur. Le choix de confier la production des repas à un prestataire extérieur a donc permis de maîtriser les coûts pour la Ville, dans un contexte de restrictions budgétaires. La cuisine centrale conserve la partie « ser-

vice » (allotissement et livraison sur les sites) de son activité en devenant une « unité relais ». Les repas confectionnés à Trévenans sont livrés en chambres froides à la cuisine centrale.

EXTRA-SCOLAIRE : DES ACTIVITÉS POUR TOUS LES TEMPS HORS DE LA CLASSE

PÉRISCOLAIRE

Des activités variées et enrichissantes sont proposées matin, midi et soir aux enfants inscrits aux accueils périscolaires. Le taux d'encadrement du service est inchangé pour cette rentrée : un animateur pour dix enfants de maternelle, un animateur pour 14 enfants en élémentaire. Ceci afin de conserver la qualité de l'accueil, de s'assurer de la sécurité des enfants et de permettre le développement d'activités variées. Les nouvelles activités sont maintenues avec toujours des animations sportives, culturelles et de citoyenneté, animées par des associations belfortaines ou des agents spécialisés de la Ville.

Les inscriptions pour le premier trimestre (la programmation est trimestrielle) sont prises du 4 au 8 septembre auprès du directeur du centre périscolaire. L'accès aux activités est réservé aux enfants inscrits au périscolaire.

ÉTUDES SURVEILLÉES

Durant une heure après le temps scolaire, des études surveillées sont proposées par la Ville dans toutes les écoles élémentaires. Elles reprennent le 18 septembre et vous pouvez inscrire vos en-

fants jusqu'au 8 septembre auprès du directeur de l'école où ils sont scolarisés.

ACCUEIL DU MERCREDI

Les six accueils de loisirs (Forges, Bartholdi, Souris verte, Maison de l'enfance, Aragon, ludothèque des Glacis du Château) du mercredi reprennent à compter du 6 septembre. L'organisation et les horaires sont inchangés. Chacune des équipes travaille sur un projet pédagogique avec une programmation établie entre chaque période de vacances scolaires. Possibilité de repas le midi (pour les enfants accueillis l'après-midi aux Forges, à Bartholdi, à la Souris verte et à la Maison de l'enfance).

Inscriptions à l'annexe de la mairie, rue de l'Ancien Théâtre.

COUP DE POUCE POUR LES CP

La Ville de Belfort a mis en place il y a trois ans l'action « Coup de pouce Clé », qui vise à soutenir les écoliers de CP dans leurs apprentissages de la lecture et de l'écriture. Les enseignants détectent les enfants qui présentent des difficultés d'apprentissage et une aide leur est proposée après



la classe, pour apprendre en s'amusant avec des animateurs formés par l'association Coup de pouce. Première séance le 6 novembre.

ACTIVITÉS SCOLAIRES DE LOISIRS

La Ville participe largement à l'organisation d'activités sportives, de loisirs et culturelles durant le temps scolaire. Le

service des sports intervient régulièrement dans les écoles et les élèves des classes primaires vont à la piscine apprendre les bases de la natation. Un spectacle de fin d'année est proposé aux élèves de maternelle. Le colporteur des sciences se déplace dans les classes et les élèves se déplacent à la bibliothèque. La Ville soutient aussi les sorties scolaires et les projets d'actions éducatives (PAE).

UNIVERSITÉ : UN NOUVEAU DIPLÔME DE DROIT À BELFORT

Le Master Droit de l'Entreprise industrielle et commerciale ouvre au département AES/Droit/Management à Belfort.

Ce diplôme vient renforcer la carte des formations proposées dans le Nord Franche-Comté : huit licences et sept masters

dans les cinq départements d'enseignement implantés à Belfort et Montbéliard. Ce master vise à former des

juristes polyvalents capables de gérer les questions liées à la constitution de l'entreprise et celles intéressant son fonctionnement. L'ouverture de la 2^e année se fera à la rentrée 2018. L'admission - sur dossier - concerne des étudiants titulaires d'une licence en Droit ou en AES

ou des personnes en études de gestion ou d'administration des entreprises qui souhaitent compléter leur formation. Les candidatures sont ouvertes sur la plateforme en ligne E-candidat. Contenu détaillé de la formation sur le site <http://stgi.univ-fcomte.fr>.

UN ACCUEIL À LA CARTE POUR LES PLUS PETITS

La Ville de Belfort est riche de ses cinq multi-accueils (anciennement dénommés crèches). Le service petite enfance permet d'offrir aux plus jeunes un accueil adapté.

EN CHIFFRES

5

La Ville gère cinq multi-accueils : Fréry, Voltaire, Les Bons enfants, Résidences, Glacis. Soit une capacité d'accueil de 278 places, ce qui représente 1 200 enfants accueillis.

HORAIRES D'OUVERTURE

MULTI-ACCUEIL

Les Bons Enfants :
de 7 h à 18 h

Autres sites :
de 7 h 30 à 18 h 30

HALTE-GARDERIE

La Ville dispose aussi de deux haltes-garderies, pour des gardes ponctuelles, en fonction des besoins des parents :

Glacis du Château :
de 8 h 30 à 18 h

Les Petits Loups (Résidences) :
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h 30 à 18 h

INFOS+

Les inscriptions se font auprès de l'annexe de la mairie, rue de l'Ancien théâtre, sur le site internet ou directement auprès des multi-accueils.

Cinq multi-accueils municipaux, de 40 à 64 places chacun. Ces cinq structures s'adressent aux petits, dès l'âge de dix semaines jusqu'à leur entrée à l'école.

Selon les besoins de garde des enfants, un contrat est signé pour une année scolaire. Avec des amplitudes allant de la demi-journée aux cinq jours de la semaine.

Les cinq sites d'accueil sont agréés par la Protection maternelle et infantile (PMI) et parfaitement adaptés aux besoins des plus jeunes, qui sont réunis par niveaux d'âge, avec des locaux fonctionnels et accueillants pour que les petits se sentent bien au sein de ces structures collectives. Chacune met en place un projet d'établissement, visant à développer des actions spécifiques, propres à chacune d'entre elles.

LES « BONS ENFANTS » GRANDIT

Pour faire face aux sollicitations dues notamment au développement industriel de General Electric, la Ville a demandé une extension de l'agrément du multi-accueil des Bons enfants. La structure est passée de 48 à 54 places fin août, via l'ouverture d'une nouvelle unité. Pour assurer le bon fonctionnement du multi-accueil, quatre personnes (trois mi-temps, un temps complet) ont été embauchées. Ces créations représentent un coût supplémentaire d'environ 13 300 € par an pour la commune (déduction faite des recettes de la CAF et des participations des familles).



UNE CUISINE COMME À LA MAISON

À leur arrivée, les enfants et leurs parents sont accueillis par de bonnes odeurs de repas. Les cinq multi-accueils belfortains ont la chance de disposer d'un cuisinier (ou cuisinière) sur place. Un vrai plus. « *C'est une volonté politique et un privilège, confirme Emilie Ndiaye, directrice du multi-accueil Fréry. Valérie, notre cuisinière, réalise toute la production avec des produits de saison. Elle s'adapte aux besoins des petits : diversification alimentaire, purée ou morceaux, allergènes, problèmes de transit... Tout se fait au quotidien.* » De même dans les autres multi-accueils.

UN COÛT PROPORTIONNEL AUX REVENUS

La facturation est proportionnelle aux revenus des parents (en fonction du barème de la CAF). Les repas et les couches sont financés par la Ville. Soulignons que la Ville de Belfort a fait le choix de prendre la compétence petite enfance, contrairement à d'autres villes qui ne disposent que de structures privées. La Caisse d'allocation

familiale participe à hauteur d'environ un tiers du coût du service. Concrètement, les parents ne payent environ que 17 % du coût de garde de leur enfant.

SOUTIEN À LA PARENTALITÉ

Dans le cadre du soutien à la parentalité, la Ville dispose de trois Lieux d'accueil parent-enfant (LAEP) : La Farandole (Résidences), La Pergola (Glacis du Château) et celui du centre-ville (rue Georges Pompidou). Ces trois sites sont ouverts chacun une demi-journée par semaine et sont des lieux d'échanges et d'information pour les adultes, de socialisation via le jeu pour les enfants.

S'adresser à l'annexe de la mairie (service petite enfance) pour tout renseignement.



UNE JOURNÉE À LA CRÈCHE FRÉRY

La crèche Fréry accueille une centaine d'enfants chaque année sur les trois niveaux de cette maison de ville. Zoom sur une journée type.

7 H 30 À 9 H L'ACCUEIL PERSONNALISÉ

L'accueil des enfants se fait de 7 h 30 à 9 h. Une souplesse offerte aux parents pour ce moment si important de la journée. « C'est un moment de séparation pour les petits, note Emilie Ndiaye, la directrice. Une professionnelle est donc toujours à la disposition des parents pour un accueil personnalisé, le plus souvent de bras à bras. » Un temps crucial aussi pour transmettre des informations propres à l'enfant (nuit agitée, constipation, colère matinale...). Les plus jeunes partent alors le plus souvent pour un temps calme tandis que les grands jouent librement.

9 H 30 LE REGROUPEMENT

Le multi-accueil Fréry compte quatre « unités », par tranche d'âge. Les Abeilles (une dizaine de semaines, essentiellement en début d'année scolaire), les Lucioles (six à dix mois environ, variable au fil de l'année), les Libellules (autour de 18 mois) et les Papillons (deux-trois ans).

À 9 h 30, tandis que les bébés sont dans des rythmes propres

à leur développement, les plus grands se rassemblent pour jouer. « Ils se présentent, pour voir qui est là aujourd'hui, chantent et dansent avant de se voir proposer différentes activités » explique Emilie Ndiaye. Rien n'est imposé, les jeux sont libres. Les enfants peuvent diversifier les activités, en extérieur ou en intérieur en fonction de la météo. Pâte à modeler, bibliothèque, pataugeoire intérieure, grands jeux... Les enfants ont de quoi bien s'amuser.

11 H À 12 H LE REPAS

La présence d'une cuisinière sur place permet de proposer des repas à la carte aux petits qui mangent chacun à leur étage, dans un espace aménagé.

12 H À 16 H LA SIESTE

Certains se couchent tôt, d'autres plus tard. Certains dorment longtemps, d'autres non. Là aussi, tout est à la carte. Aucun réveil obligatoire mais plutôt des réveils échelonnés. Plusieurs salles de



sieste accueillent les petits et leurs doudous, qui disposent chacun de leur lit personnalisé.

15 H 30 À 16 H 30 LE GOÛTER

Comme pour le repas de midi, la cuisinière se charge de confectionner des goûters faits maison, avec toujours une alimentation adaptée à l'âge des enfants et ponctuellement la réalisation de pâtisseries avec les enfants accueillis.

16 H 30 À 18 H 30 LES DÉPARTS

Les enfants jouent en attendant leurs parents, dedans ou dehors, selon la météo. Le froid et la pluie n'arrêtent pas forcément les

Si la crèche Fréry existe depuis le début des années trente, sa structure a été reprise totalement lors des grands travaux de 2005-2006.

petits : le multi-accueil dispose même d'une belle collection de bottes de pluie, pour s'amuser sans salir les chaussures.

La journée en collectivité s'achève. Les petits retrouvent leurs parents et comme le matin, une professionnelle raconte la journée de l'enfant en indiquant aux parents l'humeur, le repas, le temps de sieste...



LE MOT DE L'ÉLUE

MARIE-HÉLÈNE IVOL
Adjointe en charge de l'éducation

« Nous avons toujours engagé les moyens financiers et humains nécessaires à la conduite de cette politique familiale ambitieuse et de proximité au service des Belfortains. Ces efforts seront poursuivis malgré des contraintes budgétaires sans précédent. Bienvenue aux nouveaux petits Belfortains et petites Belfortaines qui intègrent les différentes structures d'accueil. »



DÉCHETS : LES MAUVAIS TRIEURS DÉSORMAIS MIS À L'AMENDE

Pour lutter contre les mauvais gestes en matière de tri sélectif des déchets, le Grand Belfort dresse des amendes aux usagers qui ne respectent pas les consignes.

EN CHIFFRES

35 €

Le montant de l'amende pour toute infraction aux règles de collecte. Amende qui peut être renouvelée en cas de récidive.



Le virage a été amorcé en mai, avec la première campagne de communication sur le rappel des consignes de tri des déchets : trier n'est pas un choix, mais une obligation. Pourquoi ? « *Les enjeux sont à la fois environnementaux et économiques*, répond Jacques Bonin, conseiller communautaire du Grand Belfort chargé des déchets ménagers et assimilés. *Mal trier coûte cher. Pour maîtriser les coûts de gestion des déchets, il est impératif de respecter les consignes de tri.* »

Concrètement, lorsqu'un verre est mis au bac jaune (destiné aux papiers et cartons), cela génère un surcoût de traitement au niveau du centre de tri. Idem si le verre est placé dans le bac brun, qui part à l'incinération alors qu'il aurait pu être recyclé et donc préserver des ressources naturelles. Actuellement, à l'échelle du Grand Belfort, une bouteille de verre sur deux et une bouteille plastique sur deux ne sont pas recyclées comme elles devraient l'être. C'est beaucoup trop.

« *Nous devons faire changer les comportements de certains usagers*, poursuit Jacques Bonin. *Dans les années à venir, à l'horizon 2020-21, les consignes de tri seront encore élargies pour recycler plus de déchets. Les citoyens doivent donc déjà*



BON À SAVOIR

Une application pour tout savoir sur le tri dans le Grand Belfort est disponible sur smartphone. Pour retrouver en un clic le calendrier de collecte, les emplacements des conteneurs à verre, le guide du tri et les informations sur la collecte des encombrants.



prendre de bonnes habitudes. » Une nouvelle façon de penser, pour certains. Car les mauvais comportements pénalisent tous ceux qui font bien. « *Mal trier dénote une certaine décontraction vis-à-vis du tri*, assure Jacques Bonin. *Les gens ne peuvent plus ignorer qu'ils doivent le faire.* »

Une nouvelle campagne, avec le slogan « trier mal, ça coûte bonbon » est diffusée. La deuxième phase de cette campagne de sensibilisation aux consignes de tri. Désormais, le non-respect des consignes de tri est pénalisé financièrement. Les garde-nature organisent des contrôles sur le terrain (vérification des bacs). En cas de récidive d'infraction, les garde-nature verbaliseront : un timbre-amende de 35 €, renouvelable si le récidiviste persévère. « *Nous devons tous respecter le règlement, comme nous respectons le code de la route*, conclut Jacques Bonin. *La contrainte a ses raisons, la sanction aussi.* »

INFOS+

Les bons gestes sont à retrouver sur le site www.grandbelfort.fr, rubrique « déchets ».

LAVAGE ET DÉSINFECTION DES CONTENEURS À DÉCHETS ENTERRÉS

Les nettoyages complets (intérieurs, extérieurs, désinfection, pompage) sont réalisés deux fois par an sur les "conteneurs enterrés ordures" (printemps et automne), une fois par an au printemps

pour les conteneurs enterrés de tri. Le reste du temps, le nettoyage courant des abords et des orifices de remplissage est à la charge du bailleur concerné (sur les implantations dédiées) ou de la commune.

PETITS GESTES DU QUOTIDIEN

Pour la qualité de vie et le confort de tous, fermez bien vos sacs de déchets pour prévenir toutes nuisances. Les Belfortains vous remercient, notamment ceux qui habitent à proximité des conteneurs.



LA PATINOIRE EST OUVERTE



Une nouvelle saison démarre à la patinoire du Grand Belfort. Avec toujours un beau programme d'animations.

Les séances publiques de la patinoire ont repris samedi 2 septembre. Sur sa piste de 1 650 m², de septembre à mai, la patinoire accueille à la fois les scolaires, les clubs de sports sur glace et le grand public, avec des séances de patinage de loisirs et des soirées thématiques ludiques. La première soirée « *mousse* » est prévue vendredi 29 septembre de 20 h 30 à 23 h. Dans la foulée, animation « *karts sur glace* » mercredi 4 octobre de 14 h à 17 h (à partir de 6 ans). Tarifs habituels pour les animations à thème.

À noter que jusqu'au 27 septembre, pour lancer la saison, la patinoire propose un tarif promotionnel avec une entrée à 2 € et la location des patins pour 1 €.

INFOS+

Parc de Loisirs
90800 Bavilliers.
Tél. : 03 70 04 80 40

REPRISE AUX PISCINES



La piscine Pannoux a rouvert ses portes vendredi 1^{er} septembre. Elle est ouverte 7j/7 et accueille notamment les scolaires (des élèves de primaire aux lycéens) en journée. Reprise des activités habituelles dès le 11 septembre, tout comme celle du Parc.

INFOS+

Piscine Pannoux
Boulevard Richelieu.
Tél. 03 70 04 80 50
Piscine du Parc
Parc de loisirs de la Douce.
Tél. 03 70 04 80 30
www.agglo-belfort.com

IAN BOUCARD ET MICHEL ZUMKELLER, NOS DÉPUTÉS

Cette année a eu lieu l'élection des membres de l'Assemblée nationale. Belfort Mag en profite pour rappeler le rôle des 577 députés qui la composent et présenter les deux représentants de notre département.

Les 11 et 17 juin dernier, les Français ont été appelés à voter pour les 577 députés qui vont siéger à l'Assemblée nationale pour cinq ans. L'Assemblée nationale forme, avec le Sénat, le Parlement de la 5^e République française. Son rôle principal est de débattre, d'amender et de voter les lois. Deux députés y représentent le Territoire de Belfort : Ian Boucard et Michel Zumkeller.



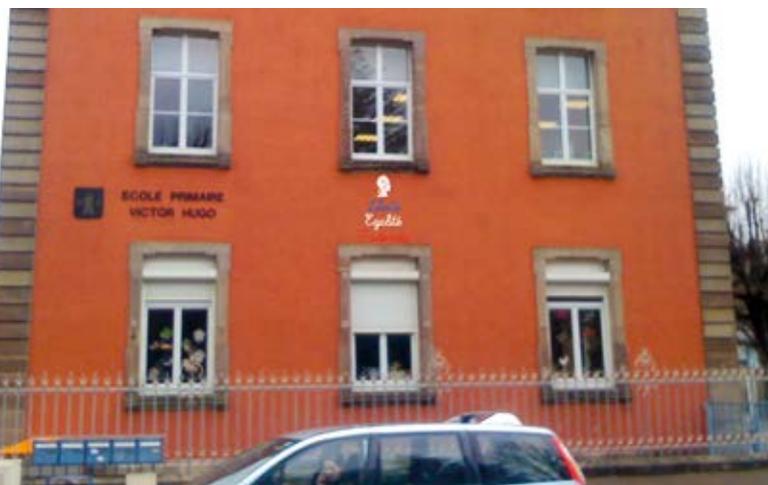
Ian Boucard, 29 ans, est le nouveau député de la première circonscription (les cantons de Beau-court, Belfort Centre, Belfort Est, Danjoutin, Delle, Fontaine, Grandvillars). Il est conseiller municipal délégué chargé de l'enfance, de la jeunesse et de la vie associative de Belfort depuis 2014 et Vice-président du Grand Belfort chargé de l'habitat et de la politique de la ville, il succède à Damien Meslot.



Michel Zumkeller, 51 ans, représente la 2^e circonscription du Territoire de Belfort (les cantons de Belfort Nord, Belfort Ouest, Belfort Sud, Châtenois-les-Forges, Giromagny, Offemont, Rougemont-le-Château, Valdoie). Il s'agit de son 4^e mandat puisqu'il a été élu pour la première fois en juin 2002. Maire de Valdoie depuis 2008, il a démissionné cet été de ces fonctions pour se consacrer à son mandat de député.

LA DEVISE RÉPUBLICAINE EST SUR TOUTES LES ÉCOLES

La citoyenneté s'apprend dès le plus jeune âge. Dans un contexte de recherche d'identité nationale, réaffirmer l'attachement aux valeurs de la République est une vraie volonté de la municipalité belfortaine.



Cet été, les symboles de la République ont été mis en place sur toutes les écoles de la Ville (soit 31 maternelles et élémentaires) : la devise républicaine a été affichée de manière bien visible sur le fronton des locaux scolaires et à l'intérieur des bâtiments ont été accrochées la charte de la laïcité et la Déclaration des droits de l'Homme et du citoyen du 26 août 1789.



en lettres découpées et liées reconnaissables par les enfants, du drapeau et du visage de Marianne, dessinée par l'adjointe Monique Monnot.

L'ensemble se compose de la devise « *Liberté, égalité, fraternité* »



COÛT DE L'OPÉRATION
36 784 €



Bijoux personnalisables avec cuirs interchangeables

Une création originale de **Altesse Paris**
Fabriqués en France



lesgeorgettes.com - Modèles exclusifs déposés et brevetés.



Alebert
BIJOUX & MONTRES

**GALERIE LES FAUBOURGS
BELFORT**

LES POLICIERS MUNICIPAUX SONT ARMÉS



Ils sont en première ligne lors des grands événements. Depuis le printemps, dans un souci de protection des citoyens et des agents, les policiers municipaux disposent désormais d'armes de poing.

La sécurité est une priorité du mandat du maire de Belfort Damien Meslot, un de ses principaux engagements de campagne. Depuis 2014, les effectifs de la police municipale (la 3^e force de l'ordre en France, après la police et la gendarmerie) sont passés de dix à 27 agents actuellement (l'objectif étant d'arriver à 30 agents). Un développement de moyens humains, techniques et matériels pour garantir la sécurité des Belfortains.

MONTÉE CONSTANTE DU TERRORISME

Jusqu'à cette année, les policiers municipaux disposaient de bâtons télescopiques, de lacrymogènes et de pistolets à impulsion électrique (depuis 2015). Le maire de Belfort n'était pas forcément favorable

à l'armement létal des policiers. Mais il y a eu l'attentat de Nice 2016, au cours duquel les policiers municipaux niçois se sont retrouvés en première ligne et ont pu participer à la maîtrise du camion fou. Face à une montée constante du terrorisme depuis cinq ans, le maire a décidé d'armer les policiers municipaux d'armes de poing de catégorie B habilitées par l'État : des revolvers SP 38.

Après une formation théorique et pratique (sans oublier les tests psychologiques et la visite médicale obligatoires), dix policiers ont reçu leurs armes en mars dernier. D'ici la fin de l'été, 17 agents devraient être armés. « 90% de l'effectif de la police municipale est composé d'anciens gendarmes, policiers, agents pénitentiaire ou militaires, note Gérard Piquepaille,

adjoint au maire en charge de la sécurité. *Ils maîtrisaient donc déjà le maniement des armes.* »

Des contrôles réguliers, avec deux séances de tir par an, sont prévus pour le maintien des acquis des agents. Contrairement à leurs collègues de la police nationale, les policiers municipaux ne rentrent pas chez eux avec leurs armes : une chambre forte, avec des casiers et des codes individuels, et une séparation des armes et des munitions, a été installée. « *Le maire entend assurer à la fois la sécurité des citoyens et des agents, confirme Gérard Piquepaille. Les policiers municipaux sont en première ligne lors des grands événements et les premiers arrivés sur de multiples interventions. Il en va donc de la sécurité de tous.* ».

TROIS ÉQUIPES ET DES MISSIONS ÉLARGIES

Dans le cadre d'une convention de coordination, signée entre la Ville et la Police nationale en novembre 2014, les missions de la Police municipale ont été largement développées et élargies. Alors qu'ils ne géraient auparavant que le stationnement, les policiers municipaux ont des missions quotidiennes réparties en quatre pôles d'activités :

POLICE MUNICIPALE

Surveillance dans toute la ville, sécurisation des entrées et sorties d'école, contrôle du stationnement abusif, contrôle de vitesse, contrôle des débits de boissons, encadrement des événements sportifs, culturels ou festifs...

SURVEILLANCE DE LA VOIE PUBLIQUE

Contrôle du stationnement payant ou à durée limitée sur l'ensemble de la commune, avec vidéo verbalisation.

CENTRE DE SUPERVISION URBAIN

Vidéo protection de la Ville (et de quelques caméras du Grand Belfort), accueil de la Police municipale (vente des abonnements pour les parkings, gestion des bornes et des alarmes...).

MÉDIATION SOCIALE

Prévention de la délinquance et de la récidive avec accueil de personnes condamnées à des peines de travaux d'intérêt général, mise en place de chantiers éducatifs, présence de proximité dans les espaces et équipements publics...

LES CHANTIERS PHARES DE L'ÉTÉ

L'été est toujours une période propice aux travaux. Tour d'horizon des principaux chantiers menés dans les différents quartiers de Belfort durant les grandes vacances.

101 PLOTS EN BÉTON



Vigipirate impose à la Ville de mettre en place un dispositif sécuritaire lourd lors d'événements organisés sur la voie publique. La municipalité s'est donc dotée de 101 plots en béton, destinés à empêcher le passage de véhicules.

Pour limiter les désagréments liés à leur installation, certains de ces plots restent en place entre deux événements. Les agents de la Ville sont intervenus pendant 1 100 heures depuis le début de cette année pour mettre ces plots en place. Une action gênante pour la circulation, mais qui participe à la sécurité de tous.



RUE PAUL KOEPLER

Le parcours des piétons entre la passerelle haubannée et le Conservatoire Henri Dutilleux a fait l'objet d'aménagements conséquents dans le secteur du gymnase Le Phare (élargissement du trottoir, aménagement d'une nouvelle traversée piétonne). Par ailleurs, la piste cyclable qui jouxte le Conservatoire a été prolongée jusqu'à la rue Edouard Goldschmidt, permettant la continuité du réseau cyclable entre le boulevard Anatole France et le pont André Boulloche.

COÛT DE L'OPÉRATION
80 000 €



RÉSIDENCES BELLEVUE



RUE DE MADRID

La chaussée a été reprise rue de Madrid et autour de la Place de l'Europe sur 375 m. Une piste cyclable viendra compléter le barreau manquant entre la rue de Verdun et la Place de l'Europe/rue Blum.

COÛT DE L'OPÉRATION
64 000 €



RÉSIDENCES LA DOUCE

RUE D'OSLO

La chaussée a été refaite entre la rue de Copenhague et la rue du 11 novembre au niveau du parking Martin Luther King sur une distance d'environ 150 m. Les trottoirs ont été sécurisés depuis l'école Louis Pergaud pour cheminer en direction des rues du secteur Schumann. Pour les années 2018 et 2019, les travaux se poursuivront sur la rue de Zaporojie.

COÛT DE L'OPÉRATION
73 000 €



PÉPINIÈRE

GYMNASE THURNHERR

Mise en accessibilité de l'entrée principale pour personnes à mobilité réduite.

COÛT DE L'OPÉRATION
30 000 €





VOSGES

AVENUE JEAN JAURÈS

Les anciens pavés béton des trottoirs seront remplacés par des enrobés neufs, dans le cadre d'un programme sur trois ans. Pour 2017, entre la Place Rabin et la rue de Lille. Pour 2018, entre la rue de Lille et la rue de Madagascar et en 2019 entre la rue de Madagascar et la rue de l'Yser.

COÛT DE L'OPÉRATION (POUR 2017)
300 000 €



RUE VICTOR HUGO

Deux terrains de basket ont été créés rue Victor Hugo à l'arrière du collège Chateaudun, sur le site d'un plateau sportif. Les buts seront posés cet automne.

COÛT DE L'OPÉRATION
30 000 €



GLACIS DU CHÂTEAU



AMMÉNAGEMENT DE LA COUR DE L'ÉCOLE ANTOINE DE SAINT EXUPÉRY

La Ville de Belfort a engagé depuis 2014 un programme de rénovation des cours d'école, en concertation avec le personnel enseignant. Cet été, la cour de l'élémentaire Saint-Exupéry a été entièrement rénovée (changement des revêtements de sol, traçage de nouveaux jeux, installation d'un abri à vélos). Des plantations sont prévues pour cet automne.

COÛT DE L'OPÉRATION
170 000 €



BELFORT NORD

RUE ALBERT 1^{ER}

La chaussée et les trottoirs entre la rue Parmentier et la rue Faidherbe et entre la rue Faidherbe et la rue Engel ont été refaits, en coordination avec les travaux du Grand Belfort (rénovation du réseau d'assainissement).

COÛT DE L'OPÉRATION
170 000 €



VIEILLE VILLE

PONT DU MAGASIN

La traversée piétonne et cycle a été sécurisée.

COÛT DE L'OPÉRATION
6 000 €



LES PROMENADES DE BRISACH



L'espace d'environ 1/2 hectare est une prairie naturelle, même s'il reste quelques fruitiers, vestiges du verger oublié qui se trouvait autrefois à cet emplacement. Ce terrain qui jouxte l'allée Garibaldi, en direction de la Lunette 18 et de la mosquée, en contrebas des fortifications, sera aménagé cet automne. Un aménagement sommaire et toujours très naturel, pour ouvrir cet espace sur la ville.

« Cet aménagement sera axé sur la biodiversité, la curiosité et le plaisir » confirme Yves Vola, adjoint chargé des parcs et jardins. Il sera créé une allée en herbe agrémentée de tables et de bancs. Ces « promenades de Brisach » permettront aux habitants et aux touristes de venir se promener et pique-niquer au vert, avec une très belle vue sur la vieille-ville.

Les arbres dangereux ou trop âgés seront abattus tandis que de nouveaux fruitiers seront plantés, ceci dans la continuité des actions de la municipalité en matière de valorisation du patrimoine fruitier. Un nouveau verger partagé, après celui de la rue du Général Foltz à la Pépinière, qui pourra aussi avoir un usage pédagogique, notamment pour les enfants.

COÛT PRÉVISIONNEL
80 000 €



Inauguration des jardins partagés de Belfort Nord, rue Einstein.

Des barbecues ont été installés à l'étang des Forges.



BUDGET PARTICIPATIF : LES PROJETS SORTENT DE TERRE

Chaque année, dans le cadre du budget participatif, une enveloppe de 130 000 € est dédiée à des projets d'aménagement proposés et choisis par les habitants. Le temps de concevoir ces projets en concertation avec les habitants, la concrétisation prend quelques mois.

UN COMPOSTEUR COLLECTIF AU MONT

Dans le cadre du budget participatif, des habitants du Mont ont sollicité la mise en place d'un composteur. Il a été inauguré cet été.

C'est un ensemble de 30 m² environ, clôturé et installé sur une pelouse de la rue Édouard Herriot, au cœur du quartier du Mont. Il comprend trois bacs de compostage (pour la maturation des déchets, ils doivent être déplacés d'un bac à l'autre au fil du temps) et trois carrés potagers. Il s'agit d'une installation nouvelle, mise en place début juin par les services environnement et espaces verts de la Ville.

« ce projet vise à créer du lien social tout en étant une démarche écoresponsable », souligne Delphine Mentré, adjointe en charge des consultations citoyennes. Ce composteur sera à disposition des familles volontaires. Les premières se verront remettre un bio-seau (un petit seau à installer dans sa cuisine et destiné aux déchets organiques) et pourront accéder librement à cet espace.

MÉCÉNAT DE L'ENTREPRISE SCHROLL

Les trois carrés potagers d'environ 1 m² chacun, construits à proximité, pourront recevoir le compost ainsi généré. Les participants au projet pourront faire pousser légumes et aromatiques de leur choix.

Violette Bleny-Stevens, une habitante du quartier aguerrie aux techniques de compostage, s'est portée volontaire pour être la référente du composteur auprès des habitants du quartier.

La société familiale Schroll, spécialiste de la collecte et du recyclage des déchets et membre du Club des partenaires de la Ville de Belfort, s'est portée mécène de ce projet. Elle a financé les composteurs (coût : 10 000 €) et dispensera la formation initiale des habitants volontaires pour participer au compostage.

Deux autres composteurs collectifs ont été demandés dans les Jardins partagés des Glacis du Château (à la Mer de sable) et de Belfort Nord (rue Albert Einstein). Là encore, l'installation a été faite avec le soutien de l'entreprise Schroll.

VOTEZ POUR VOS PROJETS PRÉFÉRÉS

Les habitants ont fait part de leurs idées cet été. Maintenant, la Ville de Belfort vous invite à voter pour les projets que vous souhaitez voir réaliser. Rendez-vous sur le site belfortetvous.fr dès la mi-octobre.



Le composteur collectif du Mont a été inauguré début juillet. Il est installé rue Herriot.

DES DÉBUTS PROMETTEURS POUR LES CONSEILS DE CENTRE

Depuis leur lancement en juin dernier, les conseils de centre alimentent une belle dynamique. Organisés dans chacun des sept centres socioculturels d'Oïkos, ils permettent de faciliter l'échange et l'émergence de projets collectifs.



Le succès était au rendez-vous pour les premiers conseils de centre organisés en juin dernier dans chacun des sept centres socioculturels d'Oïkos. « J'ai été agréablement surprise de voir le nombre de participants et surtout la motivation des habitants qui avaient visiblement envie de s'investir pour leur quartier » témoigne Bernadette Severin, présidente d'Oïkos. En moyenne, une vingtaine de personnes étaient présentes lors des différents conseils organisés. Certains venaient avec déjà en tête des idées à proposer.

Une vingtaine de personnes a assisté à chacun des premiers conseils de centres.

INFOS+

Pour connaître les dates et participer aux prochains conseils de centre, envoyez un e-mail à secretariat.csc.belfort@gmail.com ou contactez l'un des centres socioculturels d'Oïkos.

ZOOM SUR

« Dès la rentrée, plusieurs formations ciblées seront adressées au personnel des centres socioculturels. Ainsi, normes de sécurité et normes d'hygiène seront respectivement au menu des directeurs de centre et du personnel en charge de la restauration. Les référents familles et directeurs de centre de loisirs participeront quant à eux à une formation sur la protection de l'enfance » explique Amélie Bichet, directrice générale d'Oïkos. D'ici le mois de janvier, l'installation du logiciel de comptabilité Aiga permettra également de faciliter et d'harmoniser la gestion des centres déjà en partie prise en charge par Delphine Storti, nouvelle comptable d'Oïkos.

BON À SAVOIR L'ADHÉSION UNIQUE EST LANCÉE !

Adoptée le 30 juin dernier, l'adhésion unique permet désormais aux Belfortains de bénéficier des activités, services et actions de l'ensemble des sept centres socioculturels d'Oïkos. Son tarif s'élève à 10 euros par adulte, 5 euros en tarif réduit (mineurs, bénéficiaires du RSA, des minima sociaux, étudiants et demandeurs d'emploi) et 20 euros par famille quel que soit le nombre d'enfants. L'adhésion est valable pour une année de septembre à août.

PORTRAIT JEAN-PAUL KUENTZ

Depuis le mois de juin, Jean-Paul Kuentz est le représentant à Oïkos du centre socioculturel des Barres et du Mont. Il a été le premier représentant bénévole à être élu en conseil de centre pour intégrer le conseil d'administration d'Oïkos.



Pour ce jeune retraité, cet engagement est un moyen de s'impliquer dans la vie de son quartier. « Je suis né dans le quartier des Barres et du Mont, je le connais bien et j'y suis attaché. Je fréquentais le cybercentre du centre socioculturel depuis deux ans déjà, mais c'est en voyant le dynamisme de la nouvelle équipe que j'ai eu envie de m'y engager pour me rendre utile à mon tour. J'ai évoqué à la nouvelle directrice plusieurs idées pour améliorer le centre. C'est elle qui m'a suggéré de me présenter pour en devenir le représentant. »

UNE NOUVELLE INSTANCE DÉMOCRATIQUE

« C'est une nouvelle dynamique qui se met en place. Alors qu'auparavant, les conseils d'administration des centres socioculturels se limitaient aux directeurs et aux administrateurs, ces conseils de centre représentent une nouvelle instance démocratique, ouverte à tous. Bénévoles, salariés, associations hébergées et financeurs peuvent s'y retrouver pour échanger leurs idées » explique Marie-Hélène Ivoll, adjointe au maire chargée des centres socioculturels.

Les conseils de centre auront lieu toutes les six semaines en moyenne. Les prochains sont déjà programmés pour septembre, avec l'objectif de réfléchir plus concrètement aux projets sociaux des centres pour l'année à venir. Cet automne, chaque centre devra également avoir élu un représentant qui sera intégré au conseil d'administration d'Oïkos.

HOMMAGE À GILBERT LE JARDINIER

Pilier du service espaces verts de la Ville durant plus de 40 ans, le volubile Gilbert Divoux s'est éteint l'an passé. Pour lui rendre hommage, les serres municipales portent désormais son nom.

Lorsqu'il est arrivé à la Ville, le service était encore celui des « jardins ». Gilbert Divoux avait tout juste 18 ans lorsqu'il a intégré le futur service « espaces verts » de la Ville, en novembre 1962. Le Belfortain, diplômé d'une école d'horticulture de la région lyonnaise, y a gravi tous les grades de la fonction publique. Titularisé en mars 1966, il est passé chef d'équipe en octobre 1970, contremaître principal en novembre 1980, chef d'atelier en novembre 1983, adjoint technique en mars 1987, technicien territorial en juin 1988, technicien supérieur chef en janvier 2003 et enfin directeur de service de mars 1992 jusqu'à quasiment l'heure de la retraite, le 1^{er} mai 2005.

BELFLORISSIMO

Très impliqué dans ses fonctions, Gilbert Divoux a modernisé l'organisation de la participation de la Ville aux concours départemental et régional des villes et villages

fleuris (grâce à lui, Belfort est passé de une à trois fleurs avant d'obtenir 4 fleurs à la fin des années quatre-vingts), il a été l'un des initiateurs de Belflorissimo en 1984 et de nombreux espaces verts de la ville ont été créés ou développés grâce à lui (la Roseraie, avenue Jean Jaurès, notamment). Il a aussi créé l'Amicale des jardiniers municipaux.

UNE PERSONNALITÉ PASSIONNÉE ET PASSIONNANTE

Durant une vingtaine d'années, le jovial Gilbert Divoux a officié sur les ondes de France Bleu Belfort chaque samedi matin, apportant ses conseils sous le sobriquet de « Gilbert le jardinier ». Dans un autre registre, il a été président de la Mutame (Mutuelle des agents territoriaux et membres extérieurs) et membre du premier bureau du COS (comité des œuvres sociales) de la Ville. Papa de deux filles et grand-père de Mathéo, Gilbert Divoux s'est éteint il y a un an, le 19 août



2016. Personnalité belfortaine très appréciée, Gilbert Divoux était un homme haut en couleurs, ouvert et connu pour son franc-parler.

Le dernier grand projet qu'il a porté, avant de prendre sa retraite, est la création des serres municipales, rue des Carrières. En son hommage, la Ville de Belfort et l'amicale des jardiniers municipaux ont baptisé, samedi 2 septembre les serres municipales, qui portent désormais son nom.

L'AUTOMNE, UN FESTIVAL DE COULEURS

En septembre/octobre, les arbres de Belfort sont là pour vous enchanter. La diminution de la longueur des jours et des nuits plus froides entraînent la dégradation de la chlorophylle qui laisse place à d'autres pigments tels que les flavonoïdes (couleur jaune), le carotène (couleur orange) ou les anthocyanes (couleur rouge).



Magnifique alignement de Quercus palustris (Chêne des marais) de l'avenue du Général Gambiez.

Dès septembre, profitez du jaune éclatant des Fraxinus pennsylvanica Summit (Frêne rouge d'Amérique) des rues de Bruxelles et du Luxembourg. Rue Renaud de Bourgogne, admirez toutes les nuances passant du lie-de-vin au jaune, de l'orange, du violet des Liquidambar styraciflua (Copalme d'Amérique). Le jaune lumineux des feuilles en éventail du Ginkgo biloba (Arbre aux 40 écus) sera visible dans de nombreux squares de Belfort dont le square Etienne Merloz, le jardin des 5 sens, la rue Chappuis. Ne manquez pas le magnifique aligne-

ment de Quercus palustris (Chêne des marais) de l'avenue du Général Gambiez devenant rouge foncé dès les premiers frimas. Le rouge orangé du Taxodium distichum (Cyprés chauve), conifère à feuilles caduques, au bord de la Savoureuse vers l'Atria. Le jaune d'or des feuilles composées des Gleditsia triacanthos (févier d'Amérique) de l'avenue de l'Espérance. Le rouge, jaune, pourpre du Parrotia persica du parc François Mitterrand. Enfin, le jaune orangé à bronze rougeâtre des Zelkova serrata (Zelkova du Japon) de la rue Marcel Paul. Lais-



sant présager des magnifiques colorations qui bientôt illumineront ceux de la place d'Armes.

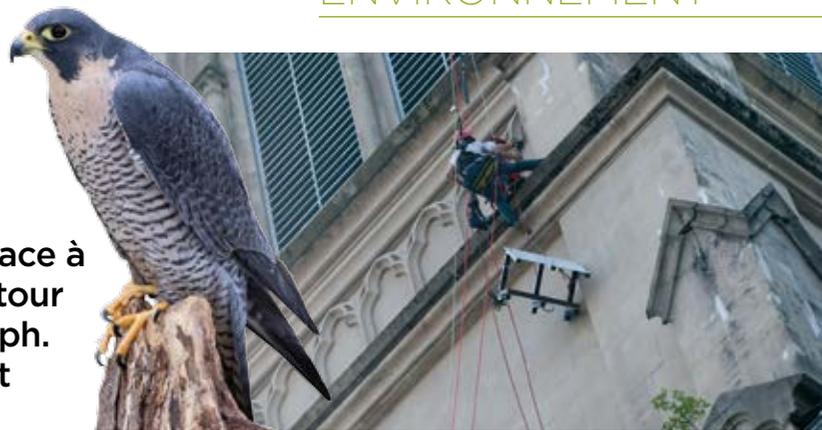
N'hésitez pas à vous promener au gré des rues, squares et parcs pour profiter pleinement du patrimoine de Belfort car l'hiver sera vite là. D'autres trésors arborés seront alors à découvrir.

INFOS+

Suivez le circuit de 20 km à la découverte des arbres remarquables de la Cité du Lion grâce aux deux fascicules « À la découverte des arbres de Belfort » et « Parcours découvertes des arbres », disponibles à l'accueil de l'Hôtel de Ville.

DEUX NICHOURS POUR LES FAUCONS PÈLERINS

Pour favoriser la réintroduction du prestigieux rapace à Belfort, la Ville a installé deux nichours : l'un sur la tour Béchaud (Pépinière), l'autre sur l'église Saint-Joseph. La présence du faucon pèlerin présente également l'avantage de réguler la population de pigeons.



C'est l'oiseau le plus rapide du monde en piqué, avec des pointes de vitesse à 350 km/h. En voie de disparition dans les années soixante-dix, le faucon pèlerin fait l'objet de mesures de protection. Pour autant le Territoire de Belfort ne compte qu'une poignée de spécimens de ce rapace.

Pour encourager sa réintroduction à Belfort, la Ville a installé deux nichours : l'un sur la Tour Béchaud dans le quartier de la Pépinière (le 4 avril), l'autre sur l'église Saint-Joseph (le 30 mai). Dans les deux cas, les opérations ont été autorisées par les propriétaires des bâtiments (Territoire Habitat et la paroisse Saint-Jean Baptiste).

RÉTABLIR UN ÉQUILIBRE ÉCOLOGIQUE

« Il s'agit de rétablir un équilibre écologique et de créer les conditions favorables à une installation de faucons pèlerins, explique Christiane

Einhorn, conseillère municipale déléguée chargée de la protection des animaux. *La Ville crée les conditions favorables au retour de cet oiseau prestigieux, sachant qu'une femelle faucon pèlerin avait choisi pour terrain de chasse, il y a quelques années, les abords de la Citadelle de Belfort. Mais il faudra être patient : il n'est pas certain qu'un rapace vienne spontanément et rapidement s'installer dans les nichours mis en place. Même si le choix s'est aussi porté sur l'église Saint-Joseph car un faucon pèlerin y a déjà été repéré.* »

Si la Ville est à l'initiative de ce projet, elle a bénéficié de l'expertise de la Ligue pour la protection des oiseaux (LPO). Car les emplacements n'ont pas été choisis au hasard mais selon des critères précis : un site calme, une exposition qui ne soit pas à l'ouest (pour éviter les vents dominants et la pluie), une hauteur minimum de 30 à 40 m sans vis-à-vis (pour faciliter envols et atterrissages) et un nichour qui correspond aux attentes des

rapaces. En l'occurrence, ceux installés par la Ville (confectionnés par les agents des ateliers municipaux) ont une structure métallique comprenant une plate-forme surmontée d'une protection et garnie de gravillons (le faucon pèlerin ne construit pas de nid douillet à l'aide de végétaux : il pond au milieu du gravier). Si le faucon pèlerin niche surtout dans les falaises, il s'installe aussi en ville, notamment dans les bâtiments les plus hauts tels que les églises et grands immeubles. L'initiative belfortaine s'inspire également d'une expérience de réintroduction réussie à Illkirch-Graffenstaden (67) : un couple s'est installé dans un nichour en septembre 2015 et grâce à une webcam, il est possible de suivre son évolution.

L'intérêt de la réintroduction du faucon pèlerin tient aussi à son alimentation : sa présence permet de réguler naturellement la population des pigeons, dont la prolifération peut devenir problématique.

UN 2^e RUCHER INSTALLÉ À LA MIOTTE

François Verchère a installé quelques-unes de ses ruches dans l'enceinte du fort de la Miotte.

La Ville de Belfort gère désormais deux ruchers, mis à disposition de deux apiculteurs professionnels volontaires.

Un premier rucher, composé de 32 ruches, a été installé en juin 2016 dans le 4^e fossé du château. Il est géré par Flavien Durand, apiculteur à Lachapelle-sous-Chaux. Il s'agissait de répondre à une demande formulée par le conseil de quartier des Glacis du Château, dans le cadre du projet novateur Nature et cité, qui comprenait deux volets : la création d'un jardin partagé et l'installation de rucher, de préférence à proximité. Le rucher a été installé dans un espace clôturé, au niveau du 4^e fossé. Une convention de mise à disposition a été signée avec l'apiculteur Flavien Durand.

Et depuis ce printemps, la Ville de Belfort accueille un 2^e rucher : à la demande d'un autre apiculteur, François

Verchère, il a été installé en juin dans l'enceinte du Fort de la Miotte. Situé derrière la tour, dans un espace clôturé, il accueille pour l'instant quatorze ruches. Sachant que les abeilles « tournent » sur environ trois kilomètres, elles disposent d'un bel espace naturel autour du château et de la Miotte. « Les abeilles représentent un maillon essentiel de la biodiversité que je défends » conclut Yves Vola, adjoint chargé du développement durable.

BON À SAVOIR

Attention aux préjugés : le miel de ville offre de belles qualités gustatives. Grâce à la biodiversité des villes, les abeilles butinent des fleurs plus variées que dans les campagnes où règne la monoculture.



DES USAGERS BIEN ACCUEILLIS À LA VILLE

La Ville de Belfort a la certification Qualiville®, attestant la qualité de son accueil. Des enquêtes de satisfaction sont menées très régulièrement pour veiller au respect des engagements pris.



Lors de votre passage à l'Hôtel de Ville, il est fort possible qu'un agent d'accueil vous invite à répondre à un questionnaire de satisfaction : accès, horaires, satisfaction de l'accueil, entretien des locaux, signalétique, pertinence des réponses apportées... Le questionnaire comprend de nombreux critères évalués pour satisfaire au mieux les attentes des usagers.

Cette enquête est menée régulièrement dans le cadre de la certification Qualiville® de la

Ville de Belfort. Placer l'utilisateur au cœur du service public et améliorer la qualité du service rendu à la population : ce sont les objectifs principaux de la démarche Qualiville®.

À la mairie de Belfort, l'accueil central, le service état civil, l'annexe de la mairie et l'accueil téléphonique du service Allô Voirie sont évalués chaque année.

Les résultats de ces enquêtes sont analysés annuellement et des actions correctrices sont me-

nées si nécessaire. Une synthèse des résultats est diffusée sur le site internet de la Ville.

Jusqu'à présent, les taux de satisfaction oscillent entre 96% et 100%, chiffres très positifs que la Ville entend bien maintenir grâce à l'implication quotidienne de ses agents.

Des formulaires « *vos avis nous intéressent* » sont également à votre disposition à l'accueil de la mairie, au service état civil et à l'annexe de la mairie. N'hésitez pas à les compléter pour informer de toute suggestion et/ou réclamation visant à améliorer encore la qualité de l'accueil des services de la Ville et du service rendu.

ÉTAT CIVIL : PRENDRE RENDEZ-VOUS POUR NE PAS ATTENDRE

Pour faciliter les démarches des usagers et limiter leur temps d'attente, les demandes de cartes d'identité et de passeports se font désormais sur rendez-vous exclusivement.

EN CHIFFRES

32 300
usagers accueillis en 2016,
pour tous types de démarches
dont 2 812 demandes de
passeports et 3 310 demandes
de cartes d'identité

45 272
actes d'état civil et 2 395
livrets de famille délivrés

4 366
mentions apposées sur les
registres d'état civil

3 837
modifications apportées à la
liste électorale

Depuis le 22 mars, seules onze communes du département équipées de dispositifs de recueil peuvent instruire les demandes de cartes nationales d'identité. Conséquence logique : un afflux d'usagers au service de l'état civil de la Ville de Belfort, l'une des communes équipées. Entre mai 2016 et mai 2017, la hausse des demandes de cartes d'identité est de 58 %.

Pour faciliter les démarches des usagers, les demandes de cartes d'identité et de passeport se font donc désormais sur rendez-vous, du lundi au samedi midi (aux heures d'ouverture du service État civil) pour les Belfortains, les mardis et jeudis uniquement pour les non Belfortains.

La Ville de Belfort dispose de trois dispositifs de recueil des demandes de titres d'identité. Et les missions des agents du service ne se limitent pas à cette démarche. Ils sont aussi chargés de l'enregistrement des dossiers de

ASTUCE

Pour gagner du temps, vous pouvez remplir une pré-demande de titre en ligne sur le site <http://predemande-cni.ants.gouv.fr> ou venir retirer un dossier à l'accueil de l'Hôtel de ville.

mariage, des livrets de famille et baptêmes républicains, du recensement citoyen et de nombreuses autres formalités administratives. Le service tient également à jour les registres d'état civil, les listes électorales, traite les demandes de débits de boissons, d'actes d'état civil, etc. Autant de tâches administratives à mener en parallèle de la réception des usagers.

INFOS+

Les services de l'état civil sont ouverts du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 17 h 30. Le jeudi à partir de 10 h. Le samedi, uniquement le matin.

Possibilité de prendre rendez-vous sur place à l'accueil de l'Hôtel de Ville ou au 03 84 54 24 34.

À la fin de l'année, les rendez-vous pourront être pris en ligne, sur le site internet de la Ville.

DU 3 OCTOBRE AU 1^{er} NOVEMBRE

LE MOIS DU LIVRE DE BELFORT SUR LE THÈME DE LA MODE EN FÊTE

Le mois du livre vous propose la Grande Foire aux livres à l'Atria et Bibliothèque en fête à la Bibliothèque municipale.

LA GRANDE FOIRE AUX LIVRES

L'inauguration du Mois du livre est le 5 octobre à 17 h 30 à la bibliothèque Léon Deubel.

Au programme de la 44^e édition de la Grande Foire aux livres, du 6 octobre au 1^{er} novembre: 280 000 livres, de nombreuses animations et des jeux pour gagner des ouvrages.

7 ET 8 OCTOBRE

Le premier week-end d'ouverture de la foire est commun avec le salon Talents d'Artisan de la Chambre des métiers. La première semaine est consacrée à la jeunesse avec la présence de l'éditeur « *Le jardin des mots* » de Sermamagny et la présentation d'ouvrages jeunesse. Les 12 et 13 octobre, le conteur Pierre Lombard est en animation dans les écoles du Territoire.

14 ET 15 OCTOBRE

Le 2^e week-end est, comme chaque année, consacré aux auteurs jeunesse. Onze d'entre eux sont présents. La deuxième semaine est réservée à la re-

liure avec la présence dans le salon Kipling de l'association de Bavilliers.

Une table ronde est prévue mercredi 18 octobre à 16 h dans les salons de l'Atria avec l'auteur Benoit Camus sur le thème : « *Être père au foyer, un choix de vie* ».

21 ET 22 OCTOBRE

Salon « *Savoureusement Lire* » avec la présence de plus de 70 auteurs du Grand Est et la remise du 3^e Grand Prix de la Ville de Belfort le samedi par le maire Damien Meslot.

28 ET 29 OCTOBRE

Clôture avec cinq jours de fête du livre. Du 27 au 30 octobre, présence de la plieuse Déco-Délire ; le 27 octobre, défilé de mode (sous réserve) dans l'amphi de l'Atria. Les 28/29 octobre, La Madeleine Proust est en dédicace ; le 29 octobre, place à la dictée de Belfort'ortho à 15 h dans l'amphithéâtre de l'Atria. Chaque jour, présence d'auteurs régionaux.



Enfin, il y a les promotions sur des ouvrages thématiques avec une remise de 15% sur les prix indiqués au passage en caisse mardi 17 (santé), mercredi 18 (histoire), jeudi 19 (cuisine et art), vendredi 20 (BD et Mangas).

RÉASSORT PERMANENT

Chaque mardi et jeudi, les 50 premiers acheteurs reçoivent un bon de 10 euros à leur passage en caisse. Le réassort est permanent : tout livre vendu est remplacé par un nouveau provenant des stocks.

INFOS+

Centre de Congrès Novotel-Atria, du 6 octobre au 1^{er} novembre inclus.

Horaires
Semaine : 14 h à 18 h.
Dimanche et jours fériés : 10 h à 19 h.

BIBLIOTHÈQUE EN FÊTE

Un sujet frivole, la mode ? Certainement pas à la Bibliothèque municipale, du 3 au 28 octobre. Immergez-vous dans ce monde touffu, si présent et pourtant fascinant.

Comment s'habillait-on autrefois ? Quel est le sens des couleurs que nous revêtons ? Quelle image voulons-nous

donner de nous-même ? Venez découvrir de talentueux acteurs locaux de la mode, entre costumes et haute couture. Les

collections patrimoniales de la bibliothèque révéleront de somptueuses gravures et de luxueux échantillons de soieries, tandis que vos doigts habiles trouveront à s'exercer lors de nos ateliers créatifs. Au secteur jeunesse de la Bibliothèque Léon Deubel, une exposition visuelle et tactile, réalisée tout spécialement par Anthony Rivet, sera plus particulièrement destinée au jeune public. Le sujet sera

exploré à travers des lectures, des projections de films, des ateliers, des spectacles, des jeux, des rencontres...

La programmation se veut éclectique et accessible à tous les âges. Comme chaque année, elle investira les trois sites : Léon Deubel, les Glacis du Château et la Clé des Champs (dans le quartier des Résidences). Un bon prétexte de découverte !

RENTRÉE CULTURELLE

CAFARNAÛM : UN LABORATOIRE À ÉMOTIONS



Mougenot, qui délire sur la Cigale et la Fourmi. Du classique avec George Dandin de Molière à la sauce Cafarnaüm. Une création, les palmes de M. Schutz, de J.N Fenwick, sur Marie Curie, pour mettre la science en avant dans un temps où les croyances s'immiscent dans notre quotidien. Enfin la musique : le groupe les Fumigènes sera en concert avant Noël.

Une saison encore placée sous le signe des émotions pour Cafarnaüm. « *Chez nous se côtoient l'éclat de rire et le serrement de cœur, l'indignation ou les larmes, nos soirées sont des vibrations qui nous font sentir vivants* » approuve la présidente Cathie Ollier.

Vivants comme les auteurs mis en valeur cette saison, avec le Ravissement d'Adèle de Rémi de Vos (un village des Vosges bascule dans l'hystérie après la disparition d'une ado), ou encore les Marchands de Fable de François

INFOS+

Compagnie Cafarnaüm
au Théâtre Louis Jouvet,
Place du Forum.
Tél. : 03 84 22 04 38

ÉCOLE D'ART DE BELFORT GÉRARD JACOT

L'École d'art de Belfort Gérard Jacot est un lieu pour se former dans les domaines de la peinture, du dessin, de la photo, de la sculpture mais aussi de la gravure et sérigraphie, de la BD. C'est aussi une Classe préparatoire publique aux Écoles Supérieures d'Art et un Centre de formation proposant des qualifications professionnelles en arts graphiques et arts visuels.

L'École d'art est un lieu de diffusion artistique et un lieu ressource : La Cantine accueille quatre expositions temporaires d'artistes de la scène nationale et internationale. Les Archives 005 rassemblent 3 500 ouvrages. Avec des rencontres artistiques accessible à tous à travers des workshops, conférences, voyages, lectures et projections.

Les 20 ans de l'École d'art sont célébrés mercredi 20 septembre de



17 h à 23 h avec des visites, des ateliers ouverts à tous et une séance de cinéma en plein air à 21 h, proposée par Cinémas d'Aujourd'hui.

INFOS+

École d'art de Belfort
Gérard Jacot
2 avenue de l'Espérance.
Tél. : 03 84 36 62 10
www.ecole-art-belfort.fr



LE GRANIT : EN ROUTE VERS UNE NOUVELLE SAISON

Une saison avec comme fil la constance : la relation à un public et la fidélité à des artistes. Des relations qui font sens parce qu'elles se développent avec le temps.

Au programme, théâtre, danse, musique, cirque et expositions : une version détonnante de Richard III par Jean Lambert-Wild, la décapante Bonne nouvelle de Benoit Lambert, la Cordonnerie et leurs ciné-spectacles, la comédie musicale de Charlotte Nessi, la compagnie de cirque québécoise Les 7 doigts de la main, les Ballets de Lorraine, la surprenante Lisa Simone, l'hommage facétieux au music-hall de François Morel, un grinçant Hôtel Feydeau par Georges Lavaudant, la Nuit blanche à Ouagadougou du chorégraphe burkinabé Serge Aimé Coulibaly... En somme de belles aventures à venir !

INFOS+

Le Granit
Scène nationale
1 faubourg
de Montbéliard.
Tél. : 03 84 58 11 77

Renseignements
et réservations au
03 84 58 67 67
ou www.legranit.org

VIADANSE



Dans OSCYL, création 2017, Hélé Fattoumi et Éric Lamoureux, directeurs de VIADANSE, provoquent la rencontre inédite entre sept danseurs et des sculptures mouvantes inspirées de l'œuvre de Hans Arp. Première, les 16 et 17 septembre 2017, au Festival Mondial des Théâtres de Marionnettes à Charleville-Mézières. Rendez-vous à la Maison du Peuple de Belfort les 25 et 26 janvier 2018 dans le cadre du festival FRIMATS.

VIADANSE propose aux habitants de Belfort un nouveau projet participatif à la fois individuel et collectif. La sculpture OSCYL part à votre rencontre dans la ville. Prenez rendez-vous pour être filmés. 50 portraits seront ainsi réalisés et présentés au public lors de FRIMATS.

INFOS+

Centre Chorégraphique
National de Franche-
Comté VIA DANSE,
3 avenue de l'Espérance.
Tél. : 03 84 58 44 88
Viadanse.com

THÉÂTRE DU PILIER

Le théâtre du Pilier est présent depuis 30 ans auprès des habitants du Territoire de Belfort. Il propose chaque année des créations et également des ateliers théâtre et des stages. Cirque contemporain, magie nouvelle, théâtre, chanson, jeune public... Il y a forcément un spectacle pour vous. Cette saison, vous pouvez participer aux apéros-philos, intégrer un des ateliers de théâtre ou encore venir découvrir la marionnette et la langue des signes au sein des ateliers parent-enfant. Tout un programme à découvrir sur le site internet du théâtre. La nouvelle saison ouvre samedi 14 octobre.



INFOS+

Le Théâtre du Pilier
6 rue du maire Metz Juteau.
Tél. : 03 84 28 39 42
theatredupilier.com



En 2017, Tréteaux 90 propose la création « Entre gris clair et rouge foncé », basée sur des chansons de Jean-Jacques Goldman.

INFOS+

Tréteaux 90
2 rue James Long.
Tél. : 03 84 22 66 76
www.treteaux90.asso.fr

TRÉTEAUX 90

Depuis 1971, Tréteaux 90 propose ses créations théâtrales et musicales au public belfortain. Dans son théâtre du 2 rue James Long, propriété de l'association et inauguré en 1994, la troupe a créé plus de 30 pièces. L'histoire de Tréteaux 90, ce sont aussi des spectacles de cabaret dans des lieux toujours atypiques dont les Batteries Haxo Basses à la Citadelle, la Patinoire du Grand Belfort et le restaurant Le Pilotis au Techn'Hom.

En 2017, Tréteaux 90 propose deux créations : « *Entre gris clair et rouge foncé* » basée sur des chansons de Jean-Jacques Goldman qui a été jouée cet été devant plus de 2 500 personnes et un cabaret coquin, « *Sens dessous dessus* ». Ces deux spectacles seront rejoués à l'automne et au printemps 2018. La troupe prépare une nouvelle pièce, « *Les cabots magnifiques* », au printemps 2018.

En 2017, Tréteaux 90 propose deux créations : « *Entre gris clair et rouge foncé* » basée sur des chansons de Jean-Jacques Goldman qui a été jouée cet été devant plus de 2 500 personnes et un cabaret coquin, « *Sens dessous dessus* ». Ces deux spectacles seront rejoués à l'automne et au printemps 2018. La troupe prépare une nouvelle pièce, « *Les cabots magnifiques* », au printemps 2018.

THÉÂTRE DE MARIONNETTES DE BELFORT

Le théâtre de marionnettes, porté par la compagnie Une Poignée d'Images, est installé à Belfort depuis 1996. C'est l'un des très rares théâtres permanents de marionnettes en France. Une programmation a été mise en place en direction des enfants et des adultes. Une centaine de représentations par an sont données par une vingtaine de compagnies au TMB avec un temps fort au mois de février, un festival international des Arts de la Marionnette: Le Solstice. De plus, le TMB accueille des formations professionnelles, des stages de fabrication, des résidences d'artistes, des master class, des colloques et manifestations culturelles.



Arwen et le géant, spectacle créé au Théâtre de Marionnettes de Belfort par la compagnie Une poignée d'images.

INFOS+

Théâtre de marionnettes
30 bis rue Jean de la Fontaine.
Tél. : 03 84 28 99 65
www.marionnette-belfort.com
marionnettebelfort@hotmail.com

LES RIFFS DU LION



L'association Les Riffs du Lion a été créée en 1996 pour soutenir les pratiques amateurs et la diffusion des musiques actuelles en direction des publics les plus larges. Cela se matérialise par l'organisation de concerts à La Poudrière, salle de 235 places au cœur de la vieille ville de Belfort. Scène incontournable de la vie belfortaine, elle met en œuvre un projet artistique

et culturel privilégiant une programmation éclectique basée sur la découverte de nouveaux talents mais aussi d'artistes confirmés dans un cadre chaleureux et intimiste.

Depuis 2000, l'association occupe aussi Rockhatry, espace d'information/ressources et de répétition aménagé depuis 25 ans dans l'ancien fort Hatry, comprenant cinq

salles équipées à destination des musiciens et des porteurs de projets. Ces deux équipements gérés par une seule et même structure constituent le Pôle des musiques actuelles de Belfort.

INFOS+

Les Riffs du Lion
Rue du Fort Hatry.
Tél. : 09 66 02 88 59

QUI VEUT PARTICIPER AU MOIS DE LA PHOTO ?

La première édition du Mois de la photo, organisée par la Ville de Belfort, a été un franc succès. Les photographes amateurs et professionnels qui souhaitent participer à la 2^e édition prévue en avril 2018 peuvent s'inscrire dès maintenant.

Le premier Mois de la photo organisée du 1^{er} au 30 avril par la Ville de Belfort a séduit autant les participants que les Belfortains, qui ont pu découvrir les prises de vue d'une cinquantaine de photographes. Chacun d'entre eux, professionnel ou amateur,

a eu l'opportunité de voir exposées ses photographies dans une cinquantaine de sites belfortains (commerciaux et institutionnels) à fort passage. Avec également un concours photos et l'accrochage des œuvres primées sur les grilles de la préfecture.

UNE SOIXANTAINÉ DE LIEUX EN 2018

La décision a donc été prise de reconduire cette manifestation chaque année, en avril. Pour 2018, une soixantaine de lieux accueillera autant de photographes. Chacun choisit son thème pour les images exposées (aucun thème imposé). Les photographes voulant exposer et les personnes souhaitant accueillir une exposition peuvent prendre contact dès maintenant avec Marie Reverchon au service culture de la Ville de Belfort. Toutes



Une soixantaine de lieux accueillera autant de photographes pour l'édition 2018.

les candidatures sont étudiées jusqu'au 15 novembre.

CONCOURS PHOTOS

Le concours photos est également reconduit reconduit. Le thème est celui de la Culture à Belfort en 2018 : le Romantisme. Les clichés seront récoltés en janvier et février 2018 pour une remise des prix à l'occasion du Mois de la photo.

INFOS+

Pour tous renseignements, contacter Marie Reverchon.
Tél. : 03 84 54 27 49
mreverchon@mairie-belfort.fr

EN BREF

MUSÉE JARDOT DEUX SEMAINES DE FERMETURE

L'exposition André Villers est visible jusqu'au 24 septembre inclus au Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot. Le site sera ensuite fermé du 25 septembre au 6 octobre, le temps de rafraîchir les locaux et de réorganiser fondamentalement l'accrochage de la collection Maurice Jardot suivant un plan thématique.

Réouverture le 7 octobre.

MARC VERDURE, NOUVEAU DIRECTEUR DES MUSÉES ET DE LA CITADELLE DE BELFORT

Marc Verdure a pris ses fonctions cet été. Ses priorités : mettre en valeur les collections municipales et faire venir de nouveaux publics dans les musées de la Ville.

Marc Verdure vient du Nord de la France (il était auparavant chef du service de l'action culturelle au Conseil départemental du Pas-de-Calais) avec la volonté d'être dans le concret. « *Mon rôle de directeur est d'apporter une méthode, une rigueur opérationnelle* », confirme Marc Verdure, qui a pris cet été la direction des Musées et de la Citadelle de Belfort.

INVENTAIRE DES COLLECTIONS

Son premier chantier est clairement défini : reprendre l'inventaire des collections municipales afin de mettre en valeur les richesses de la Ville. « *Les collections des Musées sont mal connues. Il n'y a qu'à voir le musée Jardot :*

malgré sa notoriété internationale, il est peu visité par les Belfortains. Au-delà de la simple apparence des œuvres, le public qui vient en individuel a besoin d'un accompagnement pour les comprendre. Voir de belles choses ne suffit pas si elles restent inaccessibles. » Marc Verdure souhaite revoir les signalétiques des musées pour accompagner le public dans sa découverte.

ALLER VERS LE PUBLIC

Le nouveau directeur entend revenir aux fondamentaux et faire entrer de nouveaux publics dans les musées belfortains, en allant vers eux. « *Il ne faut pas rester en position d'attente mais chercher les gens où ils sont.*

Leur montrer que les musées s'intéressent à eux et que la culture est accessible à tous. En intervenant par exemple dans les maisons de quartier ou en rencontrant des bénéficiaires du CCAS. Pour cibler tous les publics, de la petite enfance aux personnes âgées. »

Moins d'animations et d'expositions sur l'année, mais des événements plus denses pour mieux creuser les sujets ? C'est un autre angle de travail du directeur qui veut poursuivre et accentuer le décloisonnement des services municipaux et la collaboration entre les Musées et les grands événements culturels de la Cité du Lion comme le Fimu, les Eurockéennes ou Entrevues. Là aussi, pour faire venir de nouveaux publics aux musées.

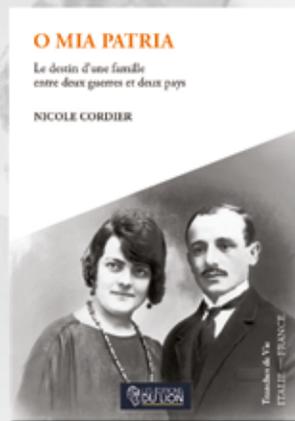


Découvrez nos livres sur Belfort



L'ESPRIT COMTOIS 49 euros pour 2 ans

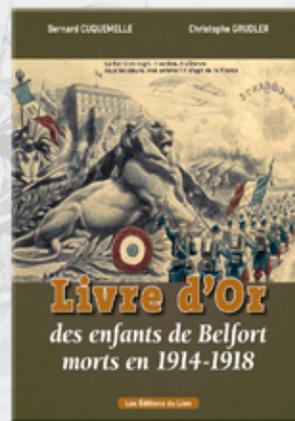
L'Esprit Comtois s'adresse à tous les amoureux de la culture, de l'histoire, de la nature et de l'art de vivre de notre région. Tous les trimestres, retrouvez des articles richement illustrés sur les savoir-faire, les paysages, les spécialités, les lieux, les mémoires et les plaisirs partagés par les Francs-Comtois et toutes celles et ceux qui aiment notre belle région.



O MIA PATRIA

13 euros

O MIA PATRIA, c'est l'histoire de Giacinto Querenghi qui est parti d'Italie à pied, il y a un siècle, cheminant à travers les Alpes, puis la Suisse, jusqu'en France, à Delle dans le Territoire de Belfort où il s'est installé. Un parcours auquel pourront s'identifier toutes les familles dont l'aïeul est venu d'Italie pour faire souche en France.

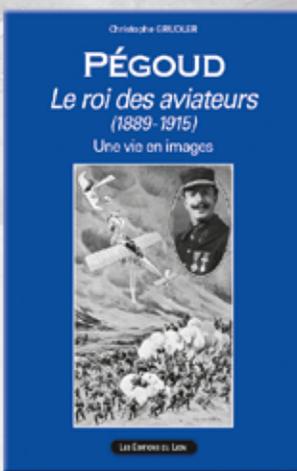


LIVRE D'OR

25 euros

des enfants de Belfort morts en 1914-1918

Tout sur la 1^{ère} guerre mondiale à Belfort et sur ces 1453 poilus qui y sont morts. 212 pages, préface de Jean-Marc Todeschini, Secrétaire d'État aux anciens combattants.



PÉGOU D

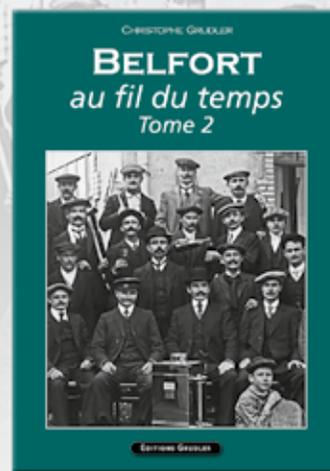
15 euros

Le livre retrace la vie de cet as, de sa naissance à Montferrat (Isère), jusqu'à sa mort à Petit-Croix (Territoire de Belfort). 150 photos – souvent inédites – illustrent ce livre de 116 pages.



BELFORT, au fil du temps

Découvrez la ville de Belfort et son passé comme vous ne les avez sans doute jamais vus ! Chaque tome vous fera découvrir plus de 150 photos inédites sur la Cité du Lion d'autrefois : quartiers, commerces, artisans, militaires, écoles... C'est le Belfort d'hier qui revit devant vous.



TOME 1 : 16 euros TOME 2 : 18 euros

Bon de commande

Coupon à compléter et à retourner accompagné de votre règlement aux Éditions du Lion 8 place de la Grande Fontaine 90000 BELFORT

Nom (en majuscule svp) : Prénom :

Adresse :

Code postal :

Commune :

Je choisis de commander :

Le livre d'Or des enfants de Belfort morts en 1914-18 25 € x = €

O Mia Patria 13 € x = €

Pégoud, le roi des aviateurs 15 € x = €

Belfort au fil du Temps - tome 1 16 € x = €

Belfort au fil du Temps - tome 2 18 € x = €

Abonnement 2 ANS L'Esprit Comtois France Métropolitaine (8 n° + 1HS) 49 €

+ Frais de port 5 € par commande

Règlement par chèque bancaire ou postal à l'ordre des Éditions du Lion.

Pour un paiement par carte bancaire, merci de nous contacter à :

contact@leseditionsdulion.com ou par téléphone au 03 84 21 20 12

À
le

Signature :



UNE OFFRE ASSOCIATIVE RICHE ET VARIÉE

Avec plus de 18 000 licenciés et de nombreux éducateurs sportifs professionnels, Belfort propose une offre très riche en activités sportives tout au long de l'année.

Quelques structures comptent plus de 500 licenciés et proposent des entraînements pour les plus jeunes comme pour les adultes. Ces associations, qui représentent un tiers des licenciés sportifs belfortains, embauchent de nombreux éducateurs sportifs professionnels qui encadrent les pratiquants.

GYM PLUS propose à tous de nombreux cours tout au long de l'année. Le panel d'activités va de la marche nordique au fitness en passant par le Body Sculpt,

le Pilate, le Pound Fitness et le stretching.

C'est aussi cette association qui anime, tous les étés, en partenariat avec la Ville, les Zumbas Parties de la Citadelle (animation gratuite). Vous pouvez les retrouver à leur siège, 121 avenue Jean Jaurès ou sur leur site internet www.gymplus.fr.

L'ASM Belfort Football club est le plus ancien et plus important club de football belfortain. Derrière son équipe première,

on retrouve un grand nombre d'équipes jeune et féminines avec plusieurs entraîneurs dédiés. Il faut aussi souligner les performances de l'équipe U19 du club qui évolue en National, entraînée par Hervé Grasseler, et qui joue ses matches, comme ses aînés, au stade Serzian.

Encore méconnu du grand public, le tennis club situé dans le parc de la Douce, à côté de la piscine et de la patinoire, est le lieu d'entraînement et de vie de **l'ASMB Tennis**. Au sein de ce club, comptant plus de 800 licenciés, on retrouve quelques étoiles montantes du tennis national : Léo Raquin et sa sœur Lucie, ainsi que Priscillia Heise et Chloé Caravaca. Mais le club est aussi un lieu de pratique ouvert à tous les amateurs de tennis. Récemment, le club a mis en place une activité Tennis bien-être pour pratiquer en douceur.



L'athlétisme a été à l'honneur au mois de juin durant le premier meeting de demi-fond organisé sur la toute nouvelle piste du stade Serzian.

Le **MBA et sa déclinaison locale, Belfort Athlé**, sont deux structures très dynamiques qui permettent aux jeunes de découvrir toutes les disciplines de l'athlétisme dans un équipement moderne, le stade Serzian. La Ville de Belfort et l'OMS ont récemment mis à l'honneur un jeune issu du club, Tom Rochet, champion de France cadet du 60 m.

Enfin, **l'ASMB Judo** multiplie les événements sportifs de haut niveau avec le passage récent à Belfort de Marc Alexandre, ancien champion olympique à Séoul. Le club propose d'apprendre ou de se perfectionner au judo à tout âge et donne rendez-vous aux amateurs sur les tatamis du dojo Bartholdi aux Résidences.

LE MOT DE L'ÉLU

PIERRE-JÉRÔME COLLARD
Adjoint au maire chargé des sports

« Dans ces grandes structures, il me paraît indispensable de favoriser un encadrement professionnel qui garantit la qualité de l'enseignement, en particulier pour les plus jeunes. Cet encadrement fait partie des critères mis en place pour les subventions versées aux associations sportives tous les ans. »



LE LION PARTIRA À 10 H

En partenariat avec le MBA, la Ville de Belfort vous donne rendez-vous sur la ligne de départ du Lion dimanche 24 septembre. Les coureurs partiront depuis la place Corbis pour 21 km de course jusqu'à Montbéliard. Ils seront plus de 2 000 au départ de ce semi-marathon et vous pouvez en faire partie : il suffit de s'inscrire sur le site de l'organisateur www.lelion.org.

Cette année, grande nouveauté, le départ sera donné à 10 h à Belfort afin de profiter de la fraîcheur du matin pour cette course de haut niveau. Ils seront en effet quelques-uns à se disputer le record de la course en essayant de descendre sous l'heure de course. Et comme le profil est descendant cette année, il faudra être vigilant au chronomètre... Pour celles et ceux



Nouveauté de cette année : le départ du semi-marathon du Lion sera donné à 10 h.

qui n'ont pas le courage de s'élancer sur une si grande distance, l'organisateur a tout prévu : un 10 km au départ de Chatenois-les-Forges et une course de 5 km, la Féline, réservée aux femmes, au départ de Vieux-Charmont.

Et les enfants ne sont pas en reste avec des courses qui leur seront réservées sur Belfort en fin de matinée. Un programme complet donc pour cette 34^e édition !

BELFORT BIEN-ÊTRE

Si la rentrée est synonyme de bonnes résolutions, alors la Ville de Belfort a tout prévu pour vous : vous pouvez rejoindre le programme « *Belfort bien-être* » dès maintenant.

La Ville de Belfort propose un ensemble d'activités physiques pour découvrir différents sports de manière ludique avec un encadrement de qualité. Avec également un ensemble de partenaires qui proposent, tout au long de l'année, de la relaxation, des massages et que vous avez pu rencontrer lors de la journée du bien-être en juin.

À suivre : dans le cadre de ce programme, la Ville de Belfort proposera dans les prochaines semaines une application mobile complète détaillant le programme et proposant des parcours sportifs en Ville. Rendez-vous en octobre pour le lancement de l'application.



Fête du « bien-être » en juin à l'étang des Forges.

INFOS+

Pour consulter le programme et s'inscrire, gratuitement, à la séance de son choix : www.belfort-officiel.com/bienetre

OCTOBRE ROSE À LA TRANSTERRITOIRE



Rendez-vous le 1^{er} octobre pour la Transterritoire.

Dans le cadre du programme « *Belfort bien-être* », la Ville et le CCAS vous invitent sur le stand Octobre Rose à la Transterritoire le 1^{er} octobre (site du Techn'Hom). Au programme, plusieurs distances à parcourir en VTT pour tous : 20 km pour les plus jeunes ou les débutants avec un parcours sans grandes difficultés et plus de 70 km pour les sportifs aguerris.

Vous retrouverez aussi toutes les informations sur le dépistage du cancer du sein sur les autres événements sportifs du mois d'octobre au Phare.



Balisage de la montée du Salbert



Fête du vélo et Retro vélo tour le 1^{er} juillet

LE VÉLO EN VEDETTE

Avec le Tour Alsace qui est parti, pour la première fois, de Belfort, la fête du vélo et son rétro vélo tour, la montée cycliste du Ballon au départ de Belfort et le balisage de la montée du Salbert, la Ville de Belfort offre aux cyclistes de nombreuses possibilités pour pratiquer en mode sportif ou pour le plaisir uniquement.



Départ du Tour Alsace le 28 juillet

LE BALTHAZAR

Le restaurant dans un style Art déco et une ambiance chaleureuse est ouvert toute la journée avec petits déjeuners, déjeuners, salon de thé, diners et cocktails. Il est tenu par trois associés, à la fois complices et complémentaires : Fanny Wuthrich la directrice, Didier Barthoulot le comptable, et David Salvin, le coordinateur. La cuisine exclusivement à la carte, est traditionnelle.

Le lundi de 19 h à 1 h et du mardi au samedi de 8 h à 1 h
11 boulevard Carnot - T. : 03 84 36 39 93



LE VESTIAIRE DE CIB

Styliste, Corinne Isus Bertolina, s'est installée en concept store, avec « Les thés de Bernie » dans une décoration et un espace zen. Sa passion est la création et elle présente des vêtements pour femme qui peuvent être réalisés sur mesure. Elle travaille uniquement les matières nobles, lin, coton, viscose et privilégie dans un style japonisant, le confort.

Du mardi au jeudi de 13 h 30 à 19 h, vendredi et samedi de 10 h à 19 h
33 faubourg des Ancêtres - T. : 07 68 31 36 49



LE DIX' VINS

Alexandre Szczodrowski et Edouard Guy, tous les deux cuisiniers passionnés, se sont associés pour ouvrir ce restaurant. Ils proposent une cuisine du marché, pour offrir des produits frais et respecter les saisons. Dans un décor design, l'ambiance est conviviale, les plats sont faits maison à des prix raisonnables.

Du lundi au samedi de 11 h 30 à 14 h, et de 19 h à 21 h 30
2 bis rue du Comte de la Suze - T. : 09 67 58 39 50



PETITE PARISIENNE

Angéline Py a ouvert son institut de beauté chez Nicolà Del Do, coiffeur Loft concept. Son salon est situé en mezzanine. Esthéticienne, elle pratique des soins, mais elle s'est surtout spécialisée dans l'onglerie, l'épilation et les cils. Les produits de maquillage qu'elle emploie sont de haute qualité.

Les mardi et jeudi 9 h-19 h
1 place de l'Étuve - T. : 06 84 93 63 92



SICILIA NOSTRA

Ouverte depuis début juin, la pizzeria offre une cuisine exclusivement italienne. Dans un décor à la fois moderne et sobre, Nora Hamaza, gérante de l'établissement est secondée par son cuisinier sicilien. Les pizzas et les pâtes sont confectionnées avec des produits italiens.

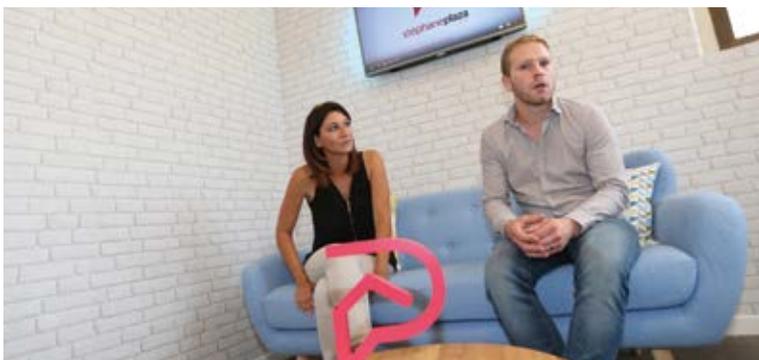
Du mercredi au dimanche de 11 h 30 à 14 h 30 et de 18 h à 23 h
5 rue du Repos - T. : 09 73 20 13 44



AGENCE STEPHANE PLAZA IMMOBILIER

La gare SNCF sert de lieu atypique à l'agence immobilière. L'équipe composée de cinq personnes, ses deux responsables, Mélinda Khatim et Mathieu Gérome, une assistante et deux conseillères en immobilier, accueille la clientèle dans une ambiance loft. Dans un premier temps, les offres sont dirigées vers la vente et la transaction ; en fin d'année, elles s'ouvriront à la gestion location et les syndics.

Du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h - samedi de 9 h 30 à 12 h 30
8 avenue Wilson - T. : 03 84 54 29 56



SPA ADOPTEZ-MOI



BRIOCHE

Très gentille, calme et douce, je suis habituée à vivre avec les autres chats. Je recherche une famille douce et vivant en appartement car je ne connais pas la vie en extérieur. Venez vite me rencontrer, vous allez m'adorer..

Européenne tigrée et blanche
Femelle stérilisée
Née le 10/10/2016



ZOUK

Moi c'est Zouk, j'ai plein d'énergie. Je ne m'entends pas avec les chats. J'aime bien la compagnie des enfants. Je recherche une famille vivant dans une maison avec un jardin bien clôturé. Venez me rencontrer, on va vite s'apprivoiser...

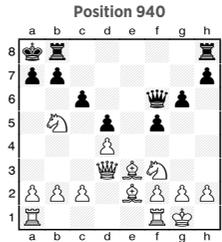
Yorkshire noir et feu
Mâle castré
Né le 01/04/2015

INFOS+

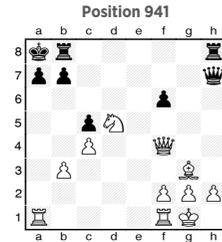
SPA Belfort
Portes ouvertes samedi 9 et dimanche 10 septembre, de 14 h à 17 h
T. : 03 84 21 07 36 - refuge@spabelfort.com

ÉCHECS

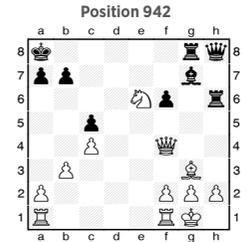
LE MAT DE L'ÉTOUFFÉE



Les Blancs matent en 1 coup



Les Blancs matent en 1 coup



Les Blancs matent en 2 coups

Le « mat de l'étouffée » est un échec et mat donné par un Cavalier, dans lequel le Roi n'a aucune case de fuite, car il est entouré (étouffé) par ses propres pièces.

Dans la position 940, rien ne semble pouvoir arrêter le Cavalier blanc qui décide de faire cavalier seul.

Dans la position 941, quand la Tour et le Cavalier s'allient pour faire le « mat de l'étouffée ».

Dans la position 942, à quel prix peut-on sacrifier une pièce maîtresse ?

L'astuce du mois : Le « mat de l'étouffée » a généralement lieu dans un coin de l'échiquier. Pensez-y !

Où s'initier et jouer au Jeu d'Échecs à Belfort ?

À Belfort-Échecs, au Stade Échiquéen Anatoli KARPOV, 34 bis, rue André Parant.

Cours d'initiation (enfants, adultes) et de perfectionnement (5 niveaux), loisirs et compétitions.

Renseignements : au 03.84.21.52.80

Site web : www.belfort-echecs.org

E-mail : technique@belfort-echecs.fr

Cette rubrique est assurée par M. Zo Rangeloson, Conseiller Technique et Pédagogique du jeu d'échecs pour le Territoire de Belfort.

Position 942 : 1. DxB8 + TxDxB8 2. Cc7 Mat
Position 941 : 1. Cb6 Mat
Position 940 : 1. Cc7 Mat

LE SAVOIR VERT

Paysagiste

Création et entretien d'espaces verts



A votre service pour réalisation de :

Clôture, Dallage, Maçonnerie paysagère,
Pavés, Terrassement, Taille, Elagage, Tonte

Parisot José
24 rue de Belfort
90800 Bavillers

03 84 58 02 00

ÉTAT CIVIL

↓ NAISSANCES

06/06/2017
Umeyme SAHIN
De Maïde ÇAKIR et Yusuf SAHIN

08/06/2017
Ibrahim ESSID
De Erij TEMIMI et Chedly ESSID

Fedwa BENCHERITA
De Fatima GOUFA et Mohammed BENCHERITA

Melih SAHIN
De Mucahid SAHIN et Cyrielle HELLEC

09/06/2017
Chahd MAHBOUB
De Sofia EL MALKI et Saïd MAHBOUB

11/06/2017
Nassim HARYOULI
Sabrina BOUDJEKADA et Mehdi HARYOULI

12/06/2017
Nilya AYDIN
De Ela GUNDUZ et Oktay AYDIN

Loane FAIVRE
De Mylène BILLAMBOZ et Rémi FAIVRE

13/06/2017
Trécia NOUMI TRÉSOR
De Laetitia NGAMI ZAKOU et Aurélien NOUMI TRÉSOR

16/06/2017
Alejandro MARTIN
De Laure LERAT et Nicolas MARTIN

17/06/2017
Adam MICHEL
De Sarah WEINRYB-RICHARD et Brice MICHEL
Aksel CHABANE CHAOUCHE
De Lamia BENDIF et Belaid CHABANE CHAOUCHE

20/06/2017
Aylin ARIKAYA
De Kadriye DURAN et Omer ARIKAYA

22/06/2017
Ziyed EL MAZIANI ZELLAGUI
De Sabrina ZELLAGUI et Yamin EL MAZIANI

23/06/2017
Axel SAKHER
De Vanessa LUBA et Sofiane SAKHER

30/06/2017
Ambre JUSKA
De Julie GUTIERREZ et Emmanuel JUSKA

02/07/2017
Sarah BELHIS
De Smalah BOUDJADJA et Sofiane BELHIS
Lucas LIGOT
De Cécilia BONDIER et Xavier LIGOT

03/07/2017
Dounia BOURICHA
De Nezha HAMISSA et Ali BOURICHA
Samuel BRAUN
De Laetitia BEGEY et Vincent BRAUN

07/07/2017
Lucie TURRÉ
De Sountoucoumba KEITA et Clément TURRÉ

Mahdi TIJANI
De Sophie PULEO et Moulay-Ali TIJANI

09/07/2017
Zoé MALAGANNE
De Emeline FROUIN et Christopher MALAGANNE

12/07/2017
Lilian LAMBERT
De Emilie SIMONOT et Nicolas LAMBERT

16/07/2017
Hanaé M'BAJOMBÉ
De Audrey DELATTRE et Joël M'BAJOMBÉ

17/07/2017
Naïm PATTIN HAMAZA
De Yaëlle HAMAZA et Jordan PATTIN
Hana-Léa DEVINAST
De Géraldine LUCCHINA et David DEVINAST

18/07/2017
Amaya URBAJTEL
De Emilie BONNET et Samuel URBAJTEL

21/07/2017
Layana DOSTREL
De Fanny MILLOT et Ulric DOSTREL

Yakine BOURBIA
De Siham BELKHIR et Fethi BOURBIA

25/07/2017
Léane GRESSOT
De Vanessa BAVEREL et Yannick GRESSOT

27/07/2017
Léo PANZU
De Rosette PANZU

28/07/2017
Emma YODER
De Célia MAESTRI et Antoine YODER

Ibrahim KÖSE
De Eminé BAL et Fatih KÖSE

29/07/2017
Emir CAVUS
De Serap YOZCU et Ramazan CAVUS
Anas YAGOUB
De Saloua BOUDJADJA et Wahid YAGOUB

↓ MARIAGES

10/06/2017
Nicolas GERVAISI et Coralysse COTTET
Joris GIRARD et Lucie RODA
Nicolas THOMAS et Déborah GAMBA

24/06/2017
Mohamed ACHOUR et Karima RAHEF
Romain GUIGNARD et Noline SCHMITT
Xavier ROBERT et Vanessa GENEVOIS

01/07/2017
Abdel-Moumen BOUBAZINE et Asma AOUDI
Adrien ODDO et Elodie GABLE
Léa TAPPERT-HUG et Damien VEVAUD

08/07/2017
Walid ABOUBOU et Sabrina KHALFALLAH
Laurent TOURRETTE et Laurence FARON

15/07/2017
Vanessa AUBRY et Benjamin SORDELET
Bruno BEAUBOUCHER et Anne-Laure JACQUEMARD

Badiss BOUAZIZ et Soraya EL OUALI
Jérôme DIDIER et Mélanie HUG
Gilles GARTNER et Isabelle LANG
Cédric LEGROS et Sabrina AUBEL
Sébastien NEVES DE SA et Clara DE FEO
David SANSON et Jocelyne AUBERT

22/07/2017
Alain MATHIAS et Brigitte PEROZ
Frédéric MIQUEL et Alyzée BARBET
Igor ZHMUDYAK et Lauralie BERFEUIL

25/07/2017
Rachid BRAHIMI et Amel LAHRECHE

29/07/2017
Alfonso DI MENNA et Martine BURGHOFFER

05/08/2017
Karim LOUAHAM et Malika ALI-LEMOUIS
Vivien SAYER et Nadège HESPEL

↓ DÉCÈS

02/06/2017
Danielle STIEVENARD
77 ans, vendeuse retraitée

03/06/2017
Christiane DORNE
79 ans, sans profession

Odette JUSSEAU veuve RUET
90 ans, couturière retraitée

04/06/2017
Daniel BRUNNER
77 ans, commercial retraité

09/06/17
Mohammed MOUHOUB
92 ans, agent de fabrication en retraite

11/06/2017
Yvette VENCK épouse SCHNIERINGER
88 ans, chef comptable retraitée

Lucienne BOUVET veuve EBERLÉ
88 ans, retraitée

15/06/2017
Martine GUILLEMOT
60 ans, sans profession

22/06/2017
Madeleine PARRÉ épouse MÉRIMÈCHE
85 ans, retraitée

23/06/2017
Myriam ALISE
79 ans, aide à domicile retraitée

01/07/2017
Olivier HANN
51 ans, facteur

04/07/2017
Charles GAUTHIER
91 ans, retraité

07/07/2017
Nadine, MOUGENOT épouse MORENO
61 ans, ouvrière en retraite
Claude SENGELIN
77 ans, soudeur en retraite

12/07/2017
Abdelaziz BOUABDALLAH
80 ans, chauffeur retraité

Geneviève STICH
89 ans, infirmière en retraite

20/07/2017
Augustine CAUSERET veuve LOUIS
93 ans, retraitée

22/07/2017
Jean-Claude SAILLET
50 ans, sans emploi

24/07/2017
Bernardine SORANZO veuve THOMAS
92 ans, retraitée

28/07/2017
Nicole PASTOR épouse BLACHE
66 ans, secrétaire comptable retraitée

31/07/2017
Madeleine PETIT veuve VALENTIN
94 ans, secrétaire retraitée

Suzanne AVOND veuve SCHAUER
87 ans, pharmacienne retraitée

Jacqueline BOILEAU veuve DRAVIGNY
92 ans, retraitée

02/08/2017
David BARTH
44 ans, sans profession

03/08/2017
Jeanne PETER veuve SÉRUSCLAT
93 ans, retraitée



**Professionnels,
Votre publicité dans le Belfort Mag**

Contact :
belfortmag@mairie-belfort.fr
03 84 54 25 03

BELFORTMAG

TOUS ENSEMBLE POUR BELFORT

La vérité doit être rétablie !

Madame, Monsieur,

Voilà plusieurs semaines que l'opposition municipale met personnellement en cause les indemnités du Maire. C'est pourquoi, je souhaite que la vérité soit rétablie et que la désinformation cesse.

En effet, en 2017, le Maire a fait le choix de se consacrer exclusivement à la Ville de Belfort et de ne pas repartir pour un nouveau mandat de député après 15 ans à l'Assemblée Nationale.

De 2014 à 2017, il a choisi de ne pas percevoir d'indemnités de maire alors qu'il pouvait prétendre à 2 000 € mensuels malgré ses indemnités de député.

Cela a permis de faire économiser plus de 120 000 € à la Ville de Belfort.

Aujourd'hui, il est Maire de Belfort à plein temps et ses indemnités s'élèvent à 2 603,83 € nets par mois. Je rappelle que le maximum autorisé par la loi est de 5 612,45 €... Il en est loin.

De même, il n'exerce aucune activité salariée en plus de ses fonctions électives et ne touche aucune indemnité en tant qu'ancien député.

Il ne bénéficie pas de chauffeurs ni de véhicules de fonction. Il effectue tous ses déplacements avec sa voiture personnelle sans aucune note de

frais, contrairement à ses prédécesseurs.

L'opposition n'a rien à proposer et se trouve en difficulté pour critiquer la gestion de notre ville. C'est pourquoi, elle essaie de détourner l'attention en tombant dans l'invective. Mais nous ne nous laisserons pas entraîner sur cette voie et nous continuerons à concentrer toute notre énergie pour servir les Belfortains.

Seuls les Belfortains seront juges de nos actions à la tête de la Ville de Belfort.

Sébastien Vivot, 1^{er} adjoint en charge des finances et les élus du groupe Tous Ensemble Pour Belfort

GROUPES D'OPPOSITION

BELFORT INNOVANTE ET BIENVEILLANTE

M. Meslot augmente de 250 % ses indemnités de maire et de président du Grand Belfort !

Le maire de Belfort et président du Grand Belfort, n'est plus député. Il a donc décidé d'augmenter ses indemnités de 250 % ! Il perçoit désormais 8 745 € au lieu de 2 500 €/mois. Alors qu'il a été élu sur la promesse de réduire les indemnités de maire par rapport à ses prédécesseurs, à grand renfort de déclarations et de tracts, M. Meslot est pris en flagrant délit de mensonge. Tout d'abord, il n'a pas fait preuve de générosité comme il l'a

prétendu en ne prenant pas d'indemnité de maire. Frappé par le plafonnement de ses indemnités pour ses mandats de député et d'élu local, il ne pouvait cumuler que celle de président, mais pas celle de maire. Ensuite, M Meslot coûtera plus cher aux Belfortains que son prédécesseur. Alors que celui-ci percevait 5 080,46 € brut/mois pour la pour la Ville et la CAB (aujourd'hui Grand Belfort), M. Meslot percevra une indemnité de 8 745 € brut

pour la Ville et le Grand Belfort, ce qui correspond chaque année à un surcoût de plus de 44 000 € pour ces deux collectivités ! Ces « petites astuces et grosses ficelles » n'ont pas échappé au Canard Enchaîné qui l'a épinglé dans son édition du 27 juillet 2017. Plus d'info sur notre blog <https://groupeoppositionbelfort.blogspot.com>

S Jaber, J Guiot, F Gallien, S Guemazi (PS), R Schmitt (EELV), A Dreyfus Schmidt (PRG)

OSER BELFORT

À plusieurs reprises, les tribunes « Oser Belfort » n'ont pas été publiées. Désormais, M. le Maire décide de fractionner l'expression de l'opposition sous prétexte d'accorder quelques lignes aux élus non affiliés. J'utilise donc cet espace de 420 signes (soit l'équivalent de 3 tweets tous les deux mois !) pour exprimer mon désaccord contre ce procédé et j'invite les lecteurs à s'informer régulièrement de l'actualité politique sur le blog www.mrc-france.org/aireurbaine.

Bastien Faudot

NON AFFILIÉE À UNE LISTE

À David Barth

C'était en 1995. David et moi étions alors les benjamins du Conseil municipal de Belfort alors présidé par Jean-Pierre Chevènement. David, « le gamin des Rési », était un fougueux défenseur des plus faibles, particulièrement des jeunes pour lesquels il voulait plus de justice sociale et de solidarité. Jeune, David Barth le demeurera éternellement donc. Pensées fidèles à ce qu'il fût et condoléances attristées à tous ceux qui l'ont connu et apprécié.

Isabelle Lopez

NON AFFILIÉE À UNE LISTE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

Latifa Gilliotte

BELFORT BLEU MARINE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

Marc Archambault

NON AFFILIÉ À UNE LISTE

La rédaction n'a pas reçu la tribune.

Emmanuel Fillaudeau



BANQUE, ASSURANCE, TÉLÉPHONIE... GAGNEZ À COMPARER !

UNE BANQUE QUI APPARTIENT À SES CLIENTS,
ÇA CHANGE TOUT.

Crédit  Mutuel

CRÉDIT MUTUEL BELFORT OUEST

1 rue Jean Dollfus – 90000 Belfort
Courriel : 07004@creditmutuel.fr

Le Crédit Mutuel, banque coopérative, appartient à ses 7,7 millions de clients-sociétaires.